

.italo

I sensi del viaggio

MILANO

Un mese ricco di eventi tra parchi, cortili e arene estive

CINEMA

L'appuntamento per il rilancio è al Lido di Venezia

LEVANTE

La cantautrice siciliana: «Voglio tornare sul palco per stupirvi ancora»

Estate infinita

Dal centro storico alla periferia passando per i rioni più caratteristici, giardini e dehors di Roma protagonisti di un settembre da vivere all'aperto

2 grandi mostre a Firenze:

AI PIEDI DEGLI DEI

LE CALZATURE ANTICHE E LA LORO
FORTUNA NELLA CULTURA DEL NOVECENTO
Palazzo Pitti, 17 dicembre 2019 - 20 settembre 2020

STORIE DI PAGINE DIPINTE

MINIATURE RECUPERATE
DAI CARABINIERI
Palazzo Pitti, 24 giugno - 4 ottobre 2020



LE GALLERIE
DEGLI UFFIZI

Il Rinascimento. Oggi.

Biglietti e informazioni
www.uffizi.it
+39 055 294883
@uffizigalleries

Exclusive Luxury Outlets
*A unique experience of beauty
 and shopping in total safety*

THE MALL™
 FIRENZE



THE MALL™
 SANREMO



IN COPERTINA
 Roma da scoprire
 a settembre tra ville
 in centro e fughe
 appena fuori città

26



8
EDITORIALE

DI PAOLO POSTERARO
 Settembre con Levante,
 guardando a Venezia

11
DAL MONDO

News
 Appuntamenti

25
VIAGGIARE NEI 5 SENSI

VISTA

26
ROMA

DI VIOLA PARENTELLI
 Evasioni urbane

32
MILANO

DI CRISTINA GRINER
 C'è aria di cultura

38
HOTEL

DI SILVIA DORIA

42
OROLOGI

DI ALESSANDRO FIORENTINI

43
LIBRI

DI DARIO MORCIANO

44

VENEZIA 2020

DI STEFANO COCCI
 Il cinema riparte dalla Laguna

48

CINEMA E TV

DI STEFANO COCCI

UDITO

50

LEVANTE

DI DARIO MORCIANO
 «Tornare live
 sarà potente»

54

MUSICA

55

HI-TECH

DI FRANCESCA COLELLO

56

MOTORI

DI ANDREA BRAMBILLA

57

JOHN PETER SLOAN

Impara l'inglese
 divertendoti

44



32





50



58



74



80

GUSTO

58

MIXMI

DI MARZIA CICCOLA
Un mondo di stile

62

LOCALI

DI FRANCESCA COLELLO

TATTO

66

MODA UOMO

DI VALERIA ONETO
Dettagli autunnali

70

MODA DONNA

DI VALERIA ONETO
Come quando fuori piove

73

MODA BIMBI

DI VALERIA ONETO

OLFATTO

74

IDRATAZIONE

DI MARZIA CICCOLA
Bombe d'acqua di settembre

78

BEAUTY LEI

DI MARZIA CICCOLA

80

BEAUTY LUI

DI MARZIA CICCOLA

Rivista mensile di bordo
Settembre 2020

EDITORE ITALO S.P.A.

Italo - Nuovo Trasporto Viaggiatori
Viale del Policlinico 149/b
00161 Roma
pubblicazione mensile reg. presso
il Tribunale Ordinario di Roma
n. 139/2017 del 7/09/2017

REALIZZAZIONE EDITORIALE

SPORT NETWORK SRL
Piazza Indipendenza 11/B, 00185 Roma

DIRETTORE EDITORIALE

Antonella Zivillica

DIRETTORE RESPONSABILE

Paolo Posteraro

COORDINAMENTO EDITORIALE

Andrea Brambilla

REDAZIONE ITALO

Ilenia Castri
ilenia.castri@ntvspa.it

EDITING E IMPAGINAZIONE

Edipress Srl - Adversign Srl
www.edi-press.com

redazione@edi-press.com

Marta Centra, Stefano Cocci,
Francesca Colello, Silvia Doria,
Alessandro Fiorentini, Vincenzo Lo Presti,
Dario Morciano, Paola Papeschi,
Viola Parentelli, Jacopo Pascone,
Giulia Rinaldi, Cosimo Santoro

HANNO COLLABORATO

Marzia Ciccola (Beauty), Cristina Griner (Turismo),
Valeria Oneto (Stylist), Roberta Vitale (Inglese)

PROGETTO GRAFICO

Likecube.it

FOTOGRAFIE

iStock, Fotolia, Getty Images

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA

PER LA PUBBLICITÀ

Sport Network Srl

Via Messina 38, 20154 Milano
Tel. 02/34962420

PREPRESS E STAMPA

Poligrafici il Borgo S.r.l.

Via del Litografo, 6 40138 Bologna
Tel. +39 051 6034001
Fax +39 051 603401



GRANDE CUVÉE ALMA NON DOSATO
THE PUREST SIDE OF FRANCIACORTA


BELLAVISTA
FRANCIACORTA



SETTEMBRE CON LEVANTE, GUARDANDO A VENEZIA

Settembre, c'è poco da dire, è il mese più difficile dell'anno. Un bel lunedì, lungo però trenta giorni. E, per di più, questa volta riprendiamo la vita di tutti i giorni con anche l'incubo del Covid, senza ancora aver capito bene cosa ci riserverà il prossimo futuro. Ma tant'è e c'è poco da fare, se non essere molto prudenti e rispettare tutte (ma proprio tutte) le prescrizioni.

Per questo mese vi proponiamo due destinazioni di eccezione, le prime due città d'Italia, Roma e Milano. Conosciutissime, ma sempre con qualcosa da scoprire.

Da non perdere l'intervista a Levante che racconta la sua estate lontana dal palco e la voglia di riprendere di nuovo i concerti e stupire tutti come la prima volta. In più, guardiamo a Venezia, dove la Mostra internazionale d'arte cinematografica raccoglie la sfida di svolgersi in presenza, nel pieno rispetto delle norme di sicurezza anti Coronavirus.

E poi le nostre rubriche, tra orologi, hi-tech, locali, musica, moda e wellness.

Come sempre, buona lettura e buon viaggio!

Un'estate italiana

Viaggia in sicurezza noleggiando Sicily by Car

Vetture sanificate

Furgoni merci

Vetture 100% elettriche

Veicoli benzina e diesel

Tommaso Dragotto
Presidente Sicily by Car

800 334440
noleggiami
Furgotto
Sicily by Car
guido green
100% FULL ELECTRIC
NOLEGGIA E RISPETTA L'AMBIENTE
www.sicilybycar.it

Sicily by Car

www.sicilybycar.it - sbc@sbc.it +39 091.6390111

Numero Verde 800.334440

f i



Mart
Museo di arte
moderna e contemporanea
di Trento e Rovereto

Info e prenotazioni:
800 397760
info@mart.tn.it

mart.tn.it/benvenuto

Da un'idea di
Vittorio Sgarbi

A cura di
Gianfranco Maraniello
con **Daniela Ferrari** e **Chiara Ianeselli**

Mart è sostenuto da



TRENTINO

Carlo Benvenuto
Serza 1700, 2008
Cpini, 1901 x 150 cm
Collezione privata, Roma



CARLO BENVENUTO
L'originale
27.06 – 18.10.2020

Dal mondo

Urbino, una delle città più suggestive delle Marche, sarà grande protagonista delle celebrazioni per il 500° anniversario della morte di Raffaello.



Destinazione Marche per il 2020 e oltre...

Il posto migliore da visitare adesso in Italia? Secondo Lonely Planet non ci sono dubbi

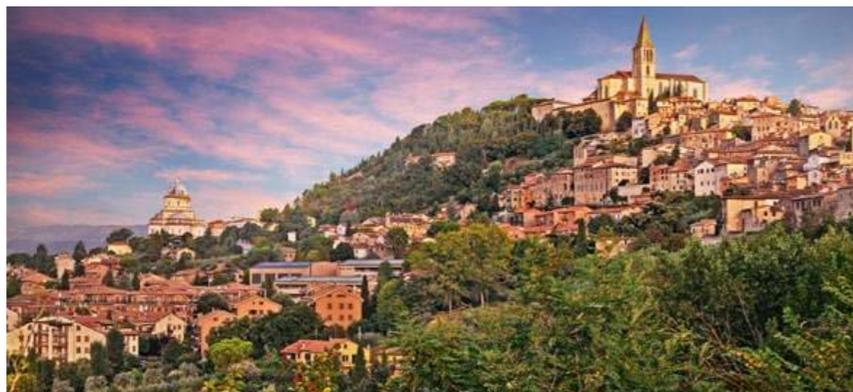
La Regione Marche, Best in Travel 2020 per l'annuale classifica di Lonely Planet, continua a vantare il suo secondo posto tra le regioni da visitare al mondo, unica destinazione italiana per il 2020. E proprio nell'anno dedicato a Raffaello Sanzio e dopo decenni in un ruolo un po' defilato, come ricordato dalle motivazioni della scelta, le Marche sono finalmente pronte a mettersi sotto i riflettori anche grazie a Urbino, una delle sue città più suggestive, salda al timone della ripresa delle celebrazioni per il 500° anniversario della morte del grande pittore rinascimentale. A contribuire al riconoscimento, la bellezza delle "alte montagne boschive" e della "placida costa dell'Adriatico", ma anche la presenza di "golosi festival gastronomici". Ogni anno la prestigiosa guida mappa il meglio tra destinazioni sconosciute e mete che vale la pena riscoprire. Da non perdere, l'esposizione *Raffaello. Una mostra impossibile* a Palazzo del Collegio Raffaello, in Piazza della Repubblica a Urbino.

IL RICONOSCIMENTO DELLA FEE ITALIA

Ecco le nuove Spighe Verdi

Otto new entry e un bilancio positivo. Si presenta così l'edizione 2020 di Spighe Verdi, il riconoscimento conferito dalla Fee Italia ai comuni rurali che meglio investono e valorizzano il proprio patrimonio. Numerosi gli indicatori da considerare: lo sviluppo sostenibile, il corretto uso del suolo, la presenza di produzioni agricole tipiche, la gestione dei rifiuti, la qualità dell'offerta turistica, la valorizzazione delle aree naturalistiche e l'accessibilità. Queste le novità: Bisceglie (Puglia), Monforte d'Alba (Piemonte), Rivodutri e Roccaporga (Lazio), Santa Maria del Cedro e Sellia (Calabria), Sant'Alessio con Vialone (Lombardia), Todi (Umbria). Alla nomina delle località, 46 in tutto, ha contribuito una commissione formata da alcuni ministeri, il Comando unità tutela forestale, ambientale e agroalimentare dei Carabinieri, l'Ispra, il Cnr e Confagricoltura.

www.spigheverdi.net



Otto le nuove Spighe Verdi del 2020 riconosciute dalla Fee Italia, tra loro ci sono: Todi (Umbria), in alto, Bisceglie (Puglia), sotto a sinistra, e Monforte d'Alba (Piemonte), sotto a destra.



C-FACE

La mascherina traduttore

Non più solo un'arma contro il Covid-19, la mascherina è destinata a diventare, grazie all'idea della start-up giapponese Donut Robotics, un traduttore simultaneo. Capace di tradurre in ben 8 lingue (giapponese, cinese, inglese, francese, indonesiano, coreano, spagnolo, thailandese e vietnamita), C-Face, interconnettendosi con lo smartphone, promette di rendere ancora più indispensabile l'utilizzo della mascherina.



ANTHÉNEA

La eco-luxury suite in mezzo al mare

La nuova frontiera del lusso si chiama Anthénea: una vera e propria eco-luxury suite che galleggia tra le acque, dotata di un solarium e della vista a 360° del mare, compresi i fondali.

Completamente alimentata da pannelli solari e riciclabile al 100%, questa avveniristica suite è l'ideale per chi desidera rispettare la natura, senza rinunciare al lusso e ai comfort.

ITINERARI NATURALISTICI

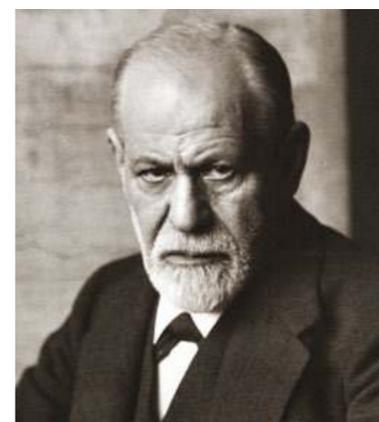
I dieci cammini più belli d'Italia secondo il The Guardian

Nell'estate del turismo di prossimità, le scelte non mancano. Tra le diverse opzioni che meritano di essere prese in considerazione c'è quella di immergersi in lunghe camminate tra le bellezze naturalistiche dell'Italia. Rimane solo un dubbio: quale cammino scegliere? Un aiuto è arrivato da *The Guardian* che durante i mesi di lockdown ha scelto e celebrato i 10 cammini più belli d'Italia. Per la top 10, il quotidiano inglese ha tenuto in considerazione la segnaletica, la rete di strutture di accoglienza e anche la georeferenziazione. Le 10 bellezze Made in Italy sono aperte dal Cammino sardo

di Santu Jacu, un percorso che attraversa tutta l'isola (1600 i km totali) e tocca gli antichi luoghi di culto di San Giacomo. Seguono il Cammino nelle Terre Mutate tra Marche, Umbria, Lazio e Abruzzo e il Cammino di San Benedetto (tra Umbria e Lazio). La meticolosa ricerca del *The Guardian* ha incluso poi la Via degli Dei in Emilia Romagna e Toscana, la Via Francigena dalle Alpi al Lazio, il Cammino di Oropa in Piemonte, la Via Romea Germanica dall'Alto Adige al Lazio, il Cammino Celeste in Friuli-Venezia Giulia, la Magna Via Francigena in Sicilia e la Via Peuceta dalla Puglia alla Basilicata.



La Porta Toscana della Francigena, nei pressi del Passo della Cisa (tra le province di Parma e Massa Carrara).



«Il sogno è un tentato appagamento di un desiderio»

— SIGMUND FREUD —

27 SETTEMBRE

Giornata mondiale del turismo

Tempi molto difficili per il turismo, il Covid-19 ha messo a dura prova l'intero settore. A settembre, il 27 precisamente, il turismo torna protagonista, almeno sul calendario, con la sua Giornata mondiale. Istituita nel 1979, promuove da oltre 40 anni lo sviluppo di un turismo responsabile e sostenibile. La scelta della data non è casuale, perché proprio il 27 settembre del 1970 a Città del Messico venne fondata l'Organizzazione mondiale del turismo, che oggi a sede a Madrid.

IN SUDAFRICA

Il boutique hotel sospeso sui binari



Nella riserva naturale del Kruger National Park, in Sudafrica, a fine anno vedrà la luce il Kruger Shalati: un lussuoso e particolarissimo boutique hotel all'interno di un antico treno, sospeso sui binari di un ponte di ferro a strapiombo sul fiume Sabie. La struttura avrà 31 camere e tutti gli spazi godranno di ampie pareti in vetro per permettere di ammirare il panorama mozzafiato.

AVE ROMA WORLD!

Vivere un giorno da antico romano



Siete pronti a vivere un giorno da antico romano? Al nuovo parco a tema "Roma World" sarà possibile questo e molto altro: qui l'ospite può vestire, mangiare e dormire come gli antichi romani, diventare gladiatore per un giorno e persino correre sulle bighe di Ben-Hur. Per chi vuole vivere l'esperienza fino in fondo, Roma World offre anche la possibilità di dormire nell'accampamento e vivere così un'esperienza unica... lì dove tutto ebbe inizio!

www.romaworld.com

MERINDA SPOSE

L'eccellenza tutta italiana che si reinventa

Dopo il lockdown, l'ingegno e l'artigianato italiano provano a ripartire con più novità di prima. È quello che succede nell'Atelier di Merinda Spose a due passi da Roma, nella Tuscia, che rivoluziona la propria essenza con stile e passione: dopo 15 anni l'attività si trasferisce in un nuovo showroom e crea una nuova linea di abiti, pensata per essere personalizzata su ogni cliente. Il lockdown che diventa un'opportunità, per uscire dai soliti schemi e creare linee proprie: fattore determinante, l'unicità del prodotto! www.merindaspose.it



DAL 9 AL 13 SETTEMBRE

Cortina tra le righe, paesaggi mozzafiato e corsi di alta formazione giornalistica

Il panorama mozzafiato delle Dolomiti farà nuovamente da cornice a Cortina tra le righe 2020, la settimana di formazione giornalistica (con corsi in presenza e in tutta sicurezza) di Cortina d'Ampezzo. Dal 9 al 13 settembre, il Teatro Alexander Girardi Hall, nel centro di Cortina, ospiterà sette corsi, molteplici eventi collaterali e le grandi firme del web, della tv, della radio e del giornalismo sportivo. Attualità, nuove tecnologie, scienza e salute, sport

e ambiente saranno i macrotemi affrontati in questa edizione autunnale con un focus particolare sul "cambiamento" che oggi vive la società e il conseguente impatto mediatico. Cortina tra le righe negli anni è diventata una vera scuola d'eccellenza e si rivolge ai giornalisti di tutta Italia. E poi non c'è "scusa" migliore per andare alla scoperta della Perla delle Dolomiti con il suo fascino intramontabile che in autunno offre tantissime attività.

PARCHI A TEMA

Leolandia, il più amato d'Italia

La classifica di TripAdvisor sui parchi a tema premia ancora una volta Leolandia. Il parco dedicato ai bambini fino ai 10 anni alle porte di Milano, è risultato il preferito d'Italia, conquistando anche un posto nella top 10 europea. I parametri considerati sono molti, ma i più significativi riguardano i punteggi ottenuti dai singoli parchi, la quantità e la qualità delle recensioni. «In questo contesto è molto importante riconoscere e celebrare le attrazioni che hanno lavorato duramente», il commento di Fabrizio Orlando, Senior Manager Industry Relations, Global Tripadvisor.



FEEL LIKE A LOCAL



ROME

MILAN

VENICE



Rome St. George | Via Giulia 62
Milan | Corso Monforte 27
Venice Sant'Elena | Calle Buccari 10

www.hotelindigo.com



SHAREWOOD

Alla scoperta dei "Viaggi in musica"



Saturnino Celani.

Turismo e musica, spesso vanno d'accordo e di recente è nato un progetto che lo dimostra. Sharewood - punto di riferimento per i viaggi attivi e responsabili ed esperienze outdoor - ha lanciato con artisti come Christian Meyer, Saturnino, Andrea Rock, Gianluca Veronal, "Viaggi in musica", un'iniziativa che vuole unire turismo e musica e sostenere le realtà locali. «Crediamo che la musica e il viaggio siano due mondi complementari che, se uniti, possono trasmettere i valori in cui crediamo: rispetto per le tradizioni e la cultura locale, valorizzazione del territorio e delle professionalità, sostenibilità, divertimento e crescita personale» afferma Piercarlo Mansueto, CEO e Founder di Sharewood.

I Travel Designer di Sharewood hanno scelto di declinare la proposta in due modi: una legata alla sfera esperienziale in loco, non focalizzata su un artista specifico ma su un genere musicale; l'altra legata agli artisti, con viaggi personalizzati che questi potranno vivere con alcuni fan. Il progetto fa anche del bene al pianeta: chi aderirà riceverà in regalo un albero con EcoFactory o l'abbonamento alla UAM TV. viaggi.sharewood.io/viagginmusica



MCARTHURGLEN, PSTOP E CHARTA ROMA

Dalle meraviglie di Roma allo shopping di Castel Romano Designer Outlet

Visitare Roma è sempre un piacere, la sua storia e le sue maestose bellezze la rendono unica. Dopo un tour tra le meraviglie della Capitale, per molti turisti potrebbe essere un'ottima soluzione lanciarsi nella shopping experience di McArthurGlen. Ed è così che Castel Romano Designer Outlet ha promosso una partnership per offrire ai turisti una formula di visita innovativa e vantaggiosa. «Assieme a PStop e Charta Roma abbiamo realizzato un percorso ideale per i visitatori della Città Eterna per offrire loro un'accoglienza di alta qualità», ha

dichiarato il Centre Manager Enrico Biancato. Fino al 30 settembre, basterà recarsi in uno degli 11 hub PStop e ritirare gratis un kit con Mappa Charta Roma e un set di cartoline dei principali monumenti in Realtà Aumentata con audioguida multilingue (grazie all'App gratuita Charta Roma). Non finisce qui perché il kit comprende anche un codice sconto (10%) per il Fashion Passport McArthurGlen e un coupon per ottenere una tariffa agevolata per il percorso di andata e ritorno con il servizio Taxi 6645. www.mcarthurglen.com



L'INIZIATIVA IN SICILIA

Fustuq, la campagna di crowdfunding per l'adozione di un pistacchio

Adottare un pistacchio? Sì, ora è possibile grazie all'iniziativa dei fratelli pasticceri Bonfissuto che hanno deciso di coltivare 70 alberi di pistacchio. L'iniziativa (chiamata Fustuq, pistacchio in arabo), lanciata lo scorso mese che durerà anche a settembre, prevede l'adozione di un albero, a cui è anche possibile dare un nome, dopodiché i generosi donatori riceveranno in cambio dei dolci realizzati con il pistacchio. La campagna di crowdfunding - patrocinata dai comuni di Delia, Canicattì e Naro - ha l'obiettivo di rilanciare il raccolto di prossimità e di salvare una varietà autoctona antica.



Art-ertainment, Corporate art collections. Comunicare l'arte o comunicare con l'arte?

IULM, IMPARARE IL FUTURO.

Per info e iscrizioni ai test di ammissione iulm.it/openday



Il futuro si apre a chi impara a gestire il cambiamento.

IULM è l'Università del sapere dinamico, dell'evoluzione delle conoscenze.

Vieni a scoprire il mondo dove sarai domani.

L'INIZIATIVA

FERRARA FILM FESTIVAL E ITALO: UNA PARTNERSHIP TRA CINEMA E AMBIENTE

La quinta edizione della manifestazione dedicata al grande schermo è in programma dal 17 al 20 settembre: 38 i film in gara per un evento sempre più internazionale

Dal 17 al 20 settembre 2020 si terrà la quinta edizione del Ferrara Film Festival, un evento prestigioso e dal respiro internazionale dedicato al grande cinema.

Il festival è organizzato a Ferrara, città emiliana patrimonio dell'UNESCO, dove storia, arte, enogastronomia e natura si intrecciano all'interno di una splendida cornice rinascimentale in grado di regalare sempre nuove emozioni.

Una delle novità più importanti della quinta edizione è rappresentata dalla prestigiosa collaborazione tra FFF e Italo Treno. Una partnership nata anche grazie a una mission comune, quella della sostenibilità ambientale e dell'impegno per la salvaguardia del pianeta.

All'interno del programma del Ferrara Film Festival è infatti presente la categoria "FFF Earth", dedicata ai film a tematica ambientale e sostenuta proprio da Italo Treno.

«Sono particolarmente fiero di questa nuova e importante collaborazione con un'azienda di prestigio come Italo - dichiara il Direttore del Festival Maximilian Law - anche perché le nostre realtà, benché differenti, sono impegnate su interessi diffusi che coinvolgono l'intera collettività, come appunto la tutela dell'ambiente».

Il Ferrara Film Festival è nato nel 2016 come punto di contatto tra Stati Uniti e Italia, attraverso una sinergia in grado di far crescere le persone e il territorio, grazie alla professionalità maturata direttamente a Hollywood da parte di di-



versi organizzatori della kermesse. È anche grazie a questo che il FFF si sta trasformando da evento regionale a globale, rimanendo un riferimento all'interno del panorama dei festival italiani del settore, pur con un occhio rivolto alle realtà di tutto il mondo, come testimoniano i 38 film in gara, suddivisi in lungometraggi e cortometraggi per le diverse cate-

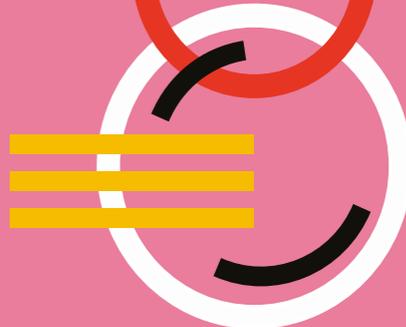
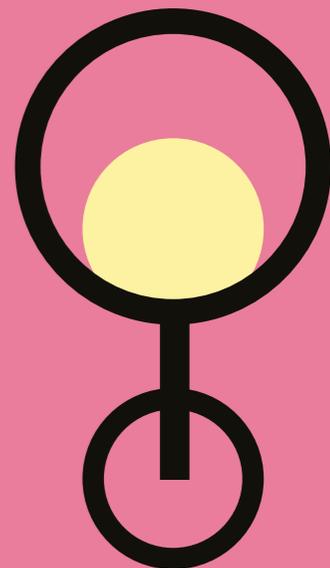
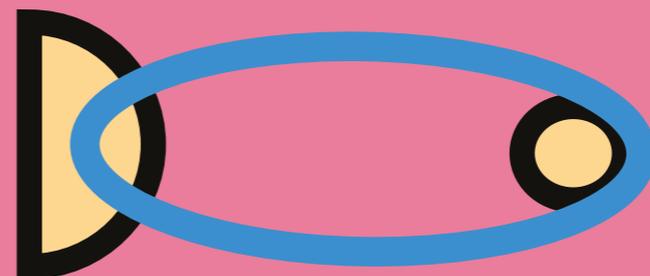
rie, provenienti da 4 continenti. Il Ferrara Film Festival del 2020 prenderà il via il 17 settembre con un evento di Gala al quale parteciperanno numerosi ospiti del mondo dello Spettacolo. Seguirà poi, il 18 settembre, la prestigiosa Premiere di apertura *The Poison Rose* con John Travolta e Morgan Freeman. Nel mezzo numerosi appuntamenti che animeranno le vie della città estense, ospiti d'eccezione tra i quali attori e registi italiani e stranieri, giornalisti, critici cinematografici e molte altre novità.

Da quest'anno i viaggiatori di Italo Treno avranno uno sconto del 20% sui biglietti del Ferrara Film Festival.

Per maggiori informazioni: www.ferrarafilmfestival.com

vinòforum

È ORA DI RICOMINCIARE A DEGUSTARE I MIGLIORI VINI IN ABBINAMENTO AI PIATTI DEI TUOI CHEF PREFERITI



con .italo-PIÙ HAI UNO SCONTO SUL BIGLIETTO DI INGRESSO!

**PARCO TOR DI QUINTO
Zona Ponte Milvio - ROMA**

11 - 20 settembre

Napoli 25 SETTEMBRE - 24 GENNAIO 2021 Napoli Liberty

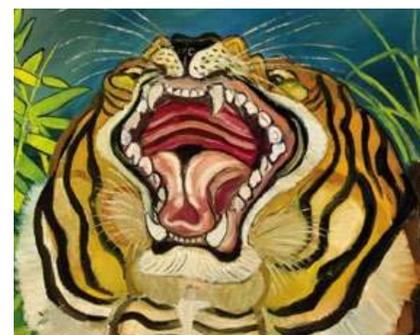
A fine mese le Gallerie d'Italia - Palazzo Zevallos Stigliano propongono al pubblico un nuovo importante progetto culturale, la mostra "Napoli Liberty. N'aria 'e primavera". Un omaggio allo stile che, tra la fine del XIX e gli inizi del XX secolo, ha contribuito allo sviluppo delle arti figurative e industriali, in particolare, nella città di Napoli.



Casorati Felice, Persone, 1910.

Verona 2 E 5 SETTEMBRE Music Awards

L'Arena è pronta a ospitare circa 50 artisti per la 14esima edizione degli Awards che, per la prima volta, diventano i "Premi DALLA Musica", un riconoscimento a tutti i musicisti e ai lavoratori dietro le quinte. Per chi non potrà essere tra il pubblico, da non perdere le dirette su Rai 1.



Antonio Ligabue, Testa di tigre, 1953-54.

Roma FINO AL 14 SETTEMBRE Caleidoscopio a Villa Borghese



Teatro all'aperto Ettore Scola, dove avvengono le proiezioni di Caleidoscopio.

C'è ancora tempo per godersi una mite serata settembrina sotto le stelle della Capitale in compagnia di una proiezione che ricordi i grandi del passato e non solo. E perché non farlo con il ricco programma di "Caleidoscopio"? Sotto gli alberi di Villa Borghese, l'appuntamento è con la bellezza del cinema di ieri e di oggi. Anche per questa edizione l'Arena

Ettore Scola della Casa del Cinema, nel pieno del rispetto delle norme di sicurezza in vigore, invita a scoprire tesori, autori e voci dal cinema di tutto il mondo. Mai come quest'anno, continuano percorsi ed emozioni che sono destinati a intrecciarsi: risate, passioni e la grande musica dai festival più prestigiosi.

Friuli Venezia Giulia FINO AL 13 SETTEMBRE L'opera all'aperto

Ultime date per il Piccolo Festival che porta la musica lirica in castelli, antiche dimore e giardini storici del territorio. Le rappresentazioni all'aperto prevedono, inoltre, visite guidate, introduzioni all'ascolto, aperitivi e cene per un viaggio tra la storia e i sapori di una straordinaria regione di confine protesa verso la Mitteleuropa.

Ravello FINO AL 13 SETTEMBRE Ravello Festival

Una location dal fascino inestimabile e un programma ricco di contaminazioni contemporanee anche per la 68esima edizione del Festival di Ravello che, dopo l'apertura dedicata al maestro Ennio Morricone, consegna l'evento di chiusura nelle mani del più importante pianista jazz di oggi, Brad Mehldau (13 settembre).

Parma 17 SETTEMBRE - 30 MAGGIO 2021 Ligabue in mostra

L'esposizione "Ligabue e Vitaloni. Dare voce alla natura", che inaugura il nuovo spazio espositivo all'interno del cinquecentesco Palazzo Tarasconi, s'inserisce nel calendario di Parma Capitale Italiana della Cultura 2020+21 e presenta 83 dipinti e quattro sculture di Ligabue. La mostra analizza i temi

che più hanno caratterizzato la sua parabola artistica, dagli autoritratti, ai paesaggi, agli animali domestici e selvaggi. Il percorso prevede anche una sezione con 15 opere plastiche di Michele Vitaloni che con Ligabue condivide una particolare empatia verso il mondo naturale e animale.

Siena FINO AL 7 OTTOBRE Appuntamento con un'opera unica



LENSINI

Ancora poco più di un mese per approfittare della scoperta temporanea del pavimento del Duomo di Siena, realizzato a partire dal Trecento e fino all'Ottocento. La cattedrale conserva numerosi capolavori di ogni epoca, ma il suo pavimento è indubbiamente un gioiello raro. I cartoni preparatori per le cinquantasei tarsie furono forniti da importanti artisti, tutti senesi tranne il pittore umbro Bernardino di Betto detto il Pinturicchio, autore, nel 1505, della tarsia con il Monte

della Sapienza. La tecnica utilizzata per trasferire l'idea dei vari artisti sul pavimento è stata duplice. Dapprima si è proceduto con la tecnica del graffito che prevedeva il tratteggio delle prime tarsie sopra lastre di marmo bianco con solchi eseguiti con lo scalpello e il trapano, riempiti di stucco nero. Poi, grazie alla tecnica del "commesso marmoreo", si aggiunsero marmi colorati accostati assieme come in una tarsia lignea, fino a raggiungere una perfezione sorprendente. Un evento da non perdere.

In Brianza DAL 26 SETTEMBRE AL 4 OTTOBRE Ville Aperte

Torna la XVIII edizione di "Ville Aperte in Brianza" con visite guidate alla scoperta degli oltre 140 siti visitabili tra ville e altri edifici di valore storico e artistico come chiese, complessi architettonici, musei, ville, mulini storici, cascate nelle province di Monza e Brianza, Milano, Como, Lecco e Varese.



Verona DALL'11 AL 19 SETTEMBRE Arena Agorà

Una nove giorni che propone in Arena eventi di riflessione culturale con doppio appuntamento: eventi serali che affrontano l'Eros da prospettive letterarie, filosofiche, psicologiche e artistiche - apre Alessandro Baricco con la lectio "Sul Tempo e sull'Amore"; e spettacoli notturni con lezioni-concerto e monologhi teatrali ideati per questa cornice unica. Tra gli ospiti anche Umberto Galimberti, Massimo Recalcati, Mogol, Edoardo Bennato, Morgan, Gioele Dix, Gloria Campaner, Alessio Boni.



FABIO BENATO

Roma DAL 10 AL 22 SETTEMBRE Festival estivo AFteR

"Dopo" gli eventi dei mesi scorsi, il festival estivo dell'Accademia Filarmonica Romana, nel verde dei suoi Giardini, non poteva che intitolarsi "AFteR" e quest'anno omaggia Marcello Panni per i suoi ottant'anni. Oltre agli appuntamenti con le nazioni ospiti, tanti i concerti con promettenti interpreti italiani.

Foligno (PG) DAL 24 AL 27 SETTEMBRE I primi d'Italia

Torna uno degli eventi gastronomici più interessanti dell'anno e sempre nella splendida cornice umbra. Una XXII edizione all'insegna della ripresa e della sicurezza. Nell'elegante centro storico, ancora una volta, protagonisti assoluti, pasta, riso, zuppe, gnocchi, polenta e tanti prodotti agroalimentari di qualità.

PRIX ITALIA

UN RITORNO DA RECORD

La pandemia non ha fermato la manifestazione targata Rai: sono oltre 250 i programmi radio, tv e web in concorso, ma in agenda ci sono anche incontri con esperti e spazio per i giovani

Il MAXXI, gioiello realizzato dall'archistar Zaha Hadid e situato a Roma nel quartiere Flaminio ospiterà dal 24 al 26 settembre la 72ª edizione di Prix Italia.



Il Covid-19 non ferma il Prix Italia, il concorso organizzato dalla Rai per programmi di qualità di radio, tv e web, che giunge alla 72ª edizione. Protagonisti quest'anno saranno i racconti dei broadcaster provenienti da tutti i continenti in una panoramica che unisce per la prima volta tutto il mondo dopo lo

scoppio della pandemia da Coronavirus. L'appuntamento è a Roma dal 24 al 26 settembre, al MAXXI, il gioiello realizzato dall'archistar Zaha Hadid, per un'edizione che sarà in parte in presenza e in parte online. Il tema della manifestazione è "Public Service and the Virtual Newsroom: Back to the Future?".

Oltre 250 i prodotti che saranno giudicati da una giuria internazionale composta da 61 giurati provenienti da 27 Paesi. Prodotti che sono arrivati nonostante tutto, nonostante un'emergenza gravissima, soprattutto per alcuni Paesi e dieci nuovi membri. Ma il Prix Italia ha la ricostruzione nel suo

DNA: non a caso, il premio è nato nel 1948 come risposta alla distruzione e agli orrori della Seconda Guerra Mondiale ed è stato un passo importante per risollevarlo un Paese provato dal conflitto.

Il Prix Italia è anche un'occasione d'incontro con i direttori dei servizi pubblici europei. Durante il lockdown i media di servizio pubblico hanno aumentato la loro audience e il pubblico dei giovani. Un patrimonio importante da cui ripartire. In programma incontri di altissimo profilo dove i massimi esperti, che vengono da tutto il mondo, si confrontano sui temi più discussi di oggi come il rapporto tra iperconnessione e privacy. Il Covid-19 ha creato una svolta digitale che impone un approfondimento anche sul ruolo delle piattaforme digitali. A corredo di questi incontri la BBC Lecture di Fran Unsworth, capo delle news del principale network britannico. Al Prix Italia un ruolo di primo piano spetta anche agli universitari. È stato firmato un accordo tra RAI e CRUL, il Comitato Regionale di coordinamento delle Università del Lazio, che comprende sei atenei della regione: l'Università degli Studi di Cassino, del Foro Italico, di Roma Tre, Sapienza Università di Roma, di Tor Vergata e della Tuscia partecipano al Prix Italia. Gli studenti sono protagonisti con video e una giuria e non manca un punto di vista inedito sui giovani pieno di idee per reinventarsi. Le università sono un interlocutore importante del Prix Italia grazie ad un protocollo di intesa tra la Rai e la CRUI, la Conferenza dei Rettori delle Università italiane. Un vero laboratorio per valorizzare la creatività dei giovani.

Prix Italia è anche una vetrina per le produzioni Rai e ospita le anteprime della nuova stagione televisiva.



Il Presidente Rai, Marcello Foa, a destra, in un momento delle passate edizioni di Prix Italia.



CONCORSO .italo PIÙ #ESTATEITALIANA

SOTTO IL SOLE DI ITALO

OGNI GIORNO
IN PALIO
20€*

ITALO TI PREMIA!

Partecipa subito al concorso** Italo Più dell'estate e prova a vincere fantastici premi: Voucher giornalieri fino a 20€ e, a estrazione finale, Voucher Italo fino a 500€.

Scopri di più su italotreno.it.

* Fino a 20€ in voucher Italo.

** Concorso a Premi valido dal 07.07.2020 al 13.09.2020. Montepremi 3.600€ Iva inclusa. Regolamento completo disponibile sul sito italotreno.it.



Viaggiare nei 5 sensi

In fondo la conquista della cultura è di lasciare qualcosa di fatto, di solido, per sempre.

--- VIRGINIA WOOLF ---

Vista

Finestra sul mondo

C'è una grande differenza tra vedere e osservare. Sul treno basta un'occhiata al di là del finestrino per capire che tutto, attorno a noi, cambia. Basta aprire lo sguardo per scoprire la diversità: nuovi colori, forme mai viste arricchiscono la percezione della realtà.

Udito

Il piacere di ascoltare

Rilassatevi sulla vostra poltrona: isolando i sensi riuscirete a godere a pieno di ciascuno di essi. Ogni giorno i suoni sono disturbati dai rumori, ma è proprio nel viaggio che si ha più tempo per ascoltare.

Gusto

Il sapore del nuovo

La cultura è da sempre legata al gusto. I sapori di ogni cucina esprimono l'essenza stessa di una città o di un popolo. Assaporare il nuovo aiuta a comprenderlo. E ad apprezzarlo. Qui il gusto si sfoglia e si ricerca tra i maestri e le tradizioni italiane.

Tatto

Piacere prenatale

Il primo senso che l'essere umano sviluppa, ancor prima di nascere. Sono le terminazioni nervose che ci regalano da sempre la prima percezione del mondo. E attraverso il contatto l'energia fluisce.

Olfatto

L'odore del ricordo

La memoria olfattiva imprime nella mente odori che non potranno mai essere modificati, influisce sulle emozioni e sui ricordi, ci lega a persone, oggetti, luoghi di cui non si potrà mai perdere traccia.

VISTA

ROMA

Questa insolita estate romana, senza turisti, non ha scoraggiato il settore della ristorazione: sono nati nuovi suggestivi dehors e i romani hanno scelto giardini e ville per le pause all'insegna del relax e del buon cibo.

M·AGrippa·L·F·COS·TERTIVM·FECIT

Evasioni urbane

Nell'estate post Covid, giardini, ville e dehors di Roma sono i grandi protagonisti della stagione: le fughe in città, o appena fuori, non sono mai state così piacevoli

DI VIOLA PARENTELLI



L

a prima estate post Covid è quasi giunta al termine e Roma non ha ospitato, come di consueto, le caotiche folle di turisti affamate di bellezza e storia. Un'estate insolita, nella quale i romani, piano piano, hanno riconquistato la città, concedendosi passeggiate e visite che non facevano da anni. Nonostante il momento difficile, anche il settore della ristorazione non si è arreso: tra i più colpiti, ha saputo offrire ristoro e rifugio ai clienti. La strada è ancora in salita, ma resta la certezza di un'offerta articolata, in grado di rispondere alle esigenze del momento: le fughe in città, o appena fuori. Mai come quest'anno, infatti, c'è voglia di stare all'aria aperta e, approfittando del clima romano che a settembre regala ancora piacevoli giornate, gli ospiti dei ristoranti optano

sempre più spesso per evasioni urbane tra giardini e suggestivi dehors.

In seguito alle concessioni comunali, i locali hanno avuto la possibilità di occupare il suolo pubblico, dando vita a nuovi spazi all'aperto. Difficile, adesso, passeggiare per le vie di Roma e non notare tavoli esterni: a volte pochi, per gli spazi ridotti, a volte in grado di raddoppiare il numero dei coperti, sfruttando per esempio le piazze. Questo è il caso dell'Osteria dell'Ingegno, in piazza di Pietra. Il dehors all'ombra del tempio di Adriano, con i suoi circa 30 coperti (oltre ai 32 interni, secondo le norme del distanziamento), ha trasformato il pranzo, l'aperitivo e la cena in un'occasione per ammirare le bellezze della città, assaggiando le ricette regionali sul menu. L'Osteria dell'Ingegno celebra la

tavola italiana: piatti ispirati alla tradizione che valorizzano il made in Italy.

Ma in città non ci sono solo i dehors. E l'evasione si trova anche nel verde di parchi e ville. Un esempio?

ViVi a Villa Pamphili, un fienile dell'Ottocento, ristrutturato, perfettamente in sintonia con il contesto verdeggiante. Tra candele, luci e sedie in ferro battuto, il giardino di ViVi è un'oasi urbana dove regna l'amore per il bello, per l'arte e per l'healthy food.

Qui le pause sono all'insegna di una cucina sana, fatta di prodotti biologici. Consiglio: per godere a pieno dello spirito di Villa Pamphili, perché non ordinare il

ViVi Picnic Deluxe? Un cestino di vimini con l'aggiunta di telo e giornale.

Spostandoci in un altro parco, Villa Borghese, difficile resistere al fascino di Casina Valadier.

Gioiello neoclassico costruito tra il 1816 e il 1837, sorge sull'antico Collis Hortulorum, il punto più alto del Pincio, e domina sulla città. Dal Caffè del Pincio, con un'offerta informale e la formula picnic, al ristorante Vista, i cui piatti raccontano

l'equilibrio tra tradizione e contemporaneità: ecco le proposte di Casina Valadier per una fuga in città, rispettando le distanze e godendo del piacevole clima

Il nuovissimo (ha aperto i primi di luglio) ristorante-pizzeria di Villa dei Cesari, nella pagina accanto, si chiama Luce e immerge i suoi ospiti in un percorso tra luci, tappeti e installazioni.

Il suggestivo dehors dell'Osteria dell'Ingegno, sopra a sinistra, in piazza di Pietra, che gode della vista sul tempio di Adriano.

La terrazza sospesa nel verde del ristorante Vista, in alto, di Casina Valadier a Villa Borghese. Grazie alla posizione del Pincio (siamo nel punto più alto) si può ammirare il panorama di Roma.

ViVi a Villa Pamphili, sopra, è un fienile dell'Ottocento, ristrutturato e inserito nel contesto di Villa Doria Pamphili: un'oasi urbana dove la passione per l'healthy food si abbina a quella per l'arte.

La Bam - Biblioteca degli Alberi
Milano, nuovo giardino botanico
nel quartiere di Porta Nuova,
ospita a settembre appuntamenti
musicali di grande prestigio.

C'è aria di cultura

Nei giardini, nei cortili, nelle arene estive
e nei chioschi milanesi un settembre ricco
di appuntamenti. In una città che non ha perso
la sua verve e ha trovato nuovi modi per incontrarsi



Il Castello Sforzesco, alla pagina accanto, collocato nel cuore di Parco Sempione, è un autentico museo a cielo aperto.

I Bagni Misteriosi, a sinistra, in un'immagine pre-Covid, ospitano la rassegna intitolata *Un tuffo in teatro*.



Proseguono anche a settembre gli spettacoli dal vivo nel Chiostro Nina Vinchi, sopra a sinistra.

Chiostro d'Estate anima fino al 4 ottobre i chiostri del Museo Diocesano, sopra, accanto alla Basilica di Sant'Eustorgio.

D

opo una primavera tra le mura di casa, l'estate meneghina sembra non finire mai. Con cinema, teatri, musei, poli culturali e artistici che, insieme all'amministrazione comunale, hanno programmato una stagione da vivere soprattutto negli spazi all'aperto, con format pensati per piccoli numeri di spettatori. In cartellone, fino alla fine di settembre, tanti spettacoli, concerti, incontri e visite guidate.

A cominciare da quelle al Castello Sforzesco, grande museo a cielo aperto che offre il meglio di sé nel silenzio delle sere d'estate, quando i cortili chiudono al pubblico. Fino al 20 settembre, ogni martedì e giovedì alle 19.45, sono organizzati speciali tour per scoprirne i tesori; martedì e venerdì alle 18.00 e alle 19.30, sabato e domenica alle 10.30 e alle 15.00 è la

volta delle passeggiate sulle Merlate del Castello, che regalano incantevoli scorci sulla città (milanocastello.it).

Pochi passi attraverso il Parco e si arriva al magnifico Giardino Giancarlo De Carlo della Triennale Milano, dove la manifestazione *Triennale Estate* va a chiudere in bellezza quattro mesi di programmazione con un calendario ricco di incontri, proiezioni, letture, concerti. A cui sono dedicate cinque diverse aree - Cinema, Bosco, Teatrino, Rotonda e Radura, oltre al Caffè in Giardino - in un continuo dialogo tra arte, design, natura e spazio pubblico, sottolineato dalle opere di grandi maestri del progetto come Giorgio de Chirico e Gaetano Pesce, Ettore Sottsass e Alessandro e Francesco Mendini, fino alla Panchina rosa triangolare di Corrado Levi (triennale.org/eventi/triennale-estate).

Continuano in settembre anche gli spettacoli dal vivo nel Chiostro Nina Vinchi, in via Rovello, con l'ultimo dei titoli proposti per la stagione estiva, *Frankenstein*, con la voce di Elio De Capitani e i disegni di Ferdinando Bruni (dal 2 al 4 settembre). Dall'11 al 20 settembre va in scena *Tramedautore*, festival che attraversa le drammaturgie italiane degli ultimi decenni con brevi inediti e che si apre con un testo di Antonio Tarantino, recentemente scomparso (piccoloteatro.org). Non poteva che essere *Un tuffo in teatro*

il titolo della rassegna allestita fino alla fine di settembre ai Bagni Misteriosi, arena estiva del Teatro Franco Parenti, tra prosa e danza, incontri, concerti e lirica. Dalla piccola follia di Andrée Ruth Shammah *Stasera si può entrare fuori*, al reading di Lino Guanciale *Fuggi la terra e le onde*, dalla danza della grande étoile Luciana Savignano alla serata speciale con Mario Berruto, ex allenatore della nazionale di pal-

lavolo, dalle lezioni di Luciano Floridi per ripensare l'infosfera alla storia di *M. L'uomo della Provvidenza*, raccontata da Antonio Scurati ([In cartellone a settembre tanti spettacoli, concerti, incontri e visite guidate](http://teatrofranco-</p>
</div>
<div data-bbox=)



GIANLUCA DI IOIA

Nel Giardino Giancarlo De Carlo della Triennale si conclude la rassegna *Triennale Estate*: in programma incontri, proiezioni, letture e concerti.

I Giardini della Triennale ospitano anche opere d'arte, come *Bagni Misteriosi* di Giorgio de Chirico, alla pagina accanto.

parenti.it/cartellone).

E con il Mototeatro Oscar deSidera di Giacomo Poretti e la Compagnia degli Incamminati il teatro ritorna nomade, sale su tre ruote e viaggia nelle piazze, nei cortili, nei parchi, nei chioschi di Milano con il palcoscenico più piccolo del mondo: un'Apecar, l'umile – ma anche mitica – tre ruote che da oltre mezzo secolo porta gelati, merci e lavoro per la città. In scena, Maurizio Donadoni con *Il Dio di Roserio* di Giovanni Testori, Arianna Scommegna con *Il buio oltre la siepe*, Valter Malosti con *Venere e Adone*, Fabio Zulli con *Puskás* e Gaia Nanni con *Gli ultimi saranno i primi* (oscar-desidera.it).

Sotto il titolo *Vapore d'Estate* è riunita invece la programmazione multidisciplinare dei laboratori che abitano il polo culturale Fabbrica del Vapore. Per tutto il mese, negli spazi e nella grande corte di via Procaccini (gli appuntamenti sono gratuiti, ma su prenotazione) si alternano

videoproiezioni, performance di danza, monologhi teatrali e concerti, spaziando tra classica, jazz, swing, pop, insieme all'ambiente estivo e godibile allestito da Vapore1928 (vaporedistrict.org).

L'iniziativa *Chiostro d'Estate* anima fino al 4 ottobre i chioschi del Museo Diocesano, accanto alla basilica di Sant'Eustorgio, nel quartiere di Porta Ticinese, dove tutti i giorni, dalle 18 alle 22, si può prendere un aperitivo al Chiostro Bistrot e visitare le mostre temporanee – *Inge Morath. la vita. La fotografia* e *Gauguin Matisse Chagall. La Passione nell'arte francese dai Musei Vaticani* –, aperte per l'occasione anche la sera. In programma anche appuntamenti legati al teatro, all'arte e alla fotografia (chiostrisanteustorgio.it).

Dopo l'inaugurazione con la Filarmonica della Scala, torna il 13 settembre alla BAM, Biblioteca degli Alberi Milano, l'appuntamento con *Back to the City Concert*. Il nuovo parco farà da cornice



GIANLUCA DI IOIA

alla *Nona sinfonia* di Ludwig van Beethoven, eseguita dall'Orchestra I Pomeriggi Musicali e diretta da Nathalie Stutzmann (bam.milano.it).

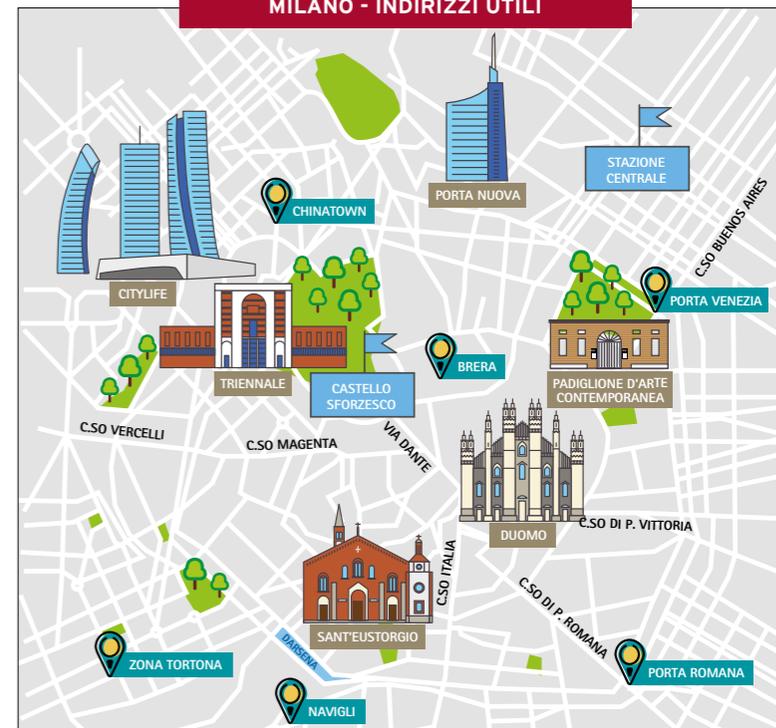
Ed è ancora la musica a chiudere la stagione estiva milanese con *MITO Settembre Musica*, festival che dal 4 al 19 si divide tra Milano e Torino. Quest'anno, in una versione rimodulata dal titolo *Spiriti*, ha in calendario oltre 80 concerti eseguiti nelle due città: programmi originali ricchi di musica sacra e di pagine riferibili a una dimensione spirituale dell'esistere, affidati a interpreti tutti italiani (mitosettembremusica.it).

.italo

I COLLEGAMENTI

Milano è collegata al network dell'alta velocità di Italo. Per maggiori informazioni visita il sito: www.italotreno.it.

MILANO - INDIRIZZI UTILI



HOTEL

Bulgari Hotel

Nel cuore di Brera, vicino all'Orto Botanico, si nasconde un giardino privato di oltre 4mila metri quadrati. Per una pausa rilassante nell'elegante spazio I Vimini e nelle Isole di Ghiaia all'ombra dei platani.
Via privata Fratelli Gabba 7/b
tel. 02 8058051 - bulgarihotels.com

Magna Pars Suites

Nel sofisticato hotel à parfum di Zona Tortona l'eccellenza italiana si traduce in 55 eleganti suites. All'interno un piccolo giardino di aceri, magnolie, arbusti da fiore e ulivi.
Via Forcella 6/8, tel. 02 8338371
magnapars-suitesmilano.it

RISTORANTI

Ratanà

In un casolare d'epoca, magicamente conservato tra i grattacieli di Porta Nuova, propone una cucina milanese di tradizione in chiave moderna. Da non perdere il suo risotto mantecato con burro di malga e formaggio lodigiano.
Via Gaetano de Castilia 28
tel. 02 87128855

Finger's Garden

In un giardino giapponese, tra candele, fiori e luci soffuse, oltre al sushi si possono gustare tante

specialità della cucina fusion rivisitate dall'estro dello chef nippo-brasiliano Roberto Okabe.
Via Keplero 2, tel. 02606544
fingersrestaurants.com

STREET FOOD

Chiosco Mentana

È tra gli indirizzi cult dell'aperitivo milanese nel distretto delle 5Vie. In questa estate 2020 effettua solo servizio al tavolo dalle 16 alle 22 con prenotazione obbligatoria tramite Facebook e Instagram.
[Piazza Mentana](http://PiazzaMentana)
facebook.com/ChioscoMentana

Tropical Island

Appena fuori dai cancelli dei Giardini Indro Montanelli, lato Bastioni, è aperto dalle 17 fino anche alle 5. È il ritrovo prediletto degli chef che, chiusi i loro locali, passano di qui per bere qualcosa e mangiare un boccone.
Bastioni di Porta Venezia, tel. 02 29511599
facebook.com/tropicalislandmilano

Ride Milano

Dalle polpette alle specialità di mare, dal cibo di strada giapponese a quello messicano nello spazio culturale che anima fino all'11 ottobre l'ex scalo ferroviario di Porta Genova.
Via Valenza 2, tel. 02 36595541
ridemilano.com

VISTA HOTEL

ALEXANDER MUSEUM PALACE HOTEL ****
PESARO (PU)

Vacanza insolita

Una struttura per una vacanza immersa nella cultura. Le camere e i nove piani sono, infatti, personalizzati con opere di artisti noti ed emergenti e offrono un'esperienza suggestiva a pochi passi dal mare. Un Art Hotel dove rilassare anima e corpo.

Viale Trieste, 20 - Pesaro (PU)

Tel. 0721 34441

www.alexandermuseum.it



HOTEL BRIGANTINO - PORTO RECANATI (MC)

SCRITTO CON IL SOLE

Nella suggestiva cornice della Riviera del Conero, l'hotel "Scritto col Sole" è unico anche per la sua eccellente posizione fronte mare con spiaggia privata. Delle 24 camere, infatti, ben 22 si affacciano sulla meravigliosa terrazza con piscina e guardano direttamente sul mare regalando un'esperien-

za suggestiva. Un luogo ideale per vacanze rilassanti e punto strategico d'appoggio per gite ed escursioni all'aria aperta e nelle vicine città d'arte come Loreto, Porto Recanati, Numana e Sirolo.

Viale L. Scarfiotti, 10/12 -
Porto Recanati (MC)

Tel. 071 976684

www.brigantinohotel.it

SCARLINO (GROSSETO)

BEVEDETTA, UN GIOIELLO IN MAREMMA

Su una collina dominante il Golfo di Follonica, Anna Barberini offre tre differenti modi di vivere l'ospitalità, tra cui un Relais attrezzato per lo smart working

Nella splendida cornice del borgo medievale di Scarlino, in provincia di Grosseto, c'è un vero e proprio gioiello dedicato all'ospitalità d'eccellenza, BeVedetta. Tre strutture: un boutique hotel, un glamping e un B&B, tutte collocate all'interno del Parco Archeominerario delle Colline Metallifere riconosciuto dall'UNESCO.

Le suite del relais sono state curate e arredate in ogni minimo dettaglio da Anna Barberini, una delle ultime discendenti della storica famiglia scarlinese che, dopo una vita da manager in grandi aziende, è tornata nella sua Maremma e ha restaurato il gioiello



di famiglia. Una struttura che dall'autunno si trasformerà in casa privata con le suite affittate a una o due persone e con spazi lavorativi dotati di stampanti e connessione veloce.

Il B&B invece propone solo tre camere matrimoniali, che ricordano la storia della Casa. Ogni stanza è arredata con mobili e oggetti originali, appartenuti a generazioni di Barberini.

Infine, Vedetta Lodges, il glamping, ovvero glamorous camping, è oggi l'ultima tendenza in fatto di vacanze all'aria aperta.

Loc. Poggio La Forcola 12, Scarlino (GR)
Tel. 0566 37023 - 3332004184

www.bevedetta.com

BONUS
VACANZE
PER TUTTI

OFFERTA LIMITATA

Milano
Torino
Bologna
Pisa
Isola d'Elba
Casciana Terme
Volterra
Porto Cervo
Ostuni
Etna
Ortigia

ANCHE SE NON POSSIEDI I REQUISITI

Grazie all'allegria se mandi l'email oggi
ricevi il tuo **Bonus Vacanze Allegroitalia**

Regolamento

Manda oggi l'email a prenotazioni@allegroitalia.it
con scritto in oggetto:

"richiedo bonus vacanza Allegroitalia"

Sarai poi libero di utilizzarlo o buttarlo entro 12 mesi.

Offerta riservata per i primi 500
prenotazioni@allegroitalia.it

VILLA BAGNI DI BORMIO - VALDIDENTRO (SO)

VACANZA IN VILLA

Un nuovo gioiello tutto da scoprire firmato QC Terme, una casa di montagna di design per un soggiorno esclusivo all'insegna del relax e della natura



Circondata da un paesaggio di immensa bellezza, una casa magica e accogliente che sembra sfiorare il cielo. È Villa Bagni di Bormio, la nuova esclusiva casa vacanze con i suoi 14 suite apartment, ricercati e accoglienti, impreziositi da sapienti tocchi di design, foglie trasportate dal vento e pareti oniriche, decorate dall'artista Paolo Galetto in esclusiva per QC Terme. La struttura è immersa nel maestoso parco termale dei Bagni Nuovi di Bormio e, a quasi un secolo dalla sua edificazione, rinasce oggi in tutta la sua bellezza per regalare un nuovo con-

petto di soggiorno benessere: tutta l'eleganza e i servizi di un hotel a 5 stelle uniti alla libertà e al riservato confort di un appartamento. Da non perdere la rinnovata Alpine spa immersa nel silenzio della natura con un nuovo percorso sensoriale che, tra pratiche termali, sale relax e vasche all'aperto, affacciate su un ampio e soleggiato giardino, condurrà alla scoperta di una tradizione di benessere inaugurata dagli antichi romani.

Via Bagni Nuovi, 8
Valdidentro (SO)
Tel. 0342 910131
www.qcterme.com/it/bormio/villa-bagni-bormio



AYA BEN-EZRI (2)

LEONARDO BOUTIQUE ROMA TERMINI - ROMA

Stile e praticità

Nel cuore della Città Eterna, a pochi minuti dai più importanti monumenti e siti archeologici e dalla stazione centrale Roma Termini, un nuovo boutique hotel raffinato e giovane allo stesso tempo. La posizione centrale è il suo punto forte, come lo è la sua offerta: 81 camere confortevoli, climatizzate con connessione wi-fi gratuita, dove potersi rilassare e sentirsi coccolati. Per prepararsi ad affrontare il giro delle attrazioni romane, il ristorante propone una colazione americana a buffet, con piatti italiani e internazionali. A disposizione degli ospiti, e per arricchire l'offerta, una piccola sala fitness e un'area dedicata al benessere con sauna, bagno turco e una vasca idromassaggio coperta sulla terrazza. Per concedersi un po' di relax a fine giornata è possibile attardarsi presso il cocktail bar.

Via Marghera 47/A - Roma
Tel. 06 492071
www.leonardo-hotels.it/leonardo-boutique-hotel-rome-termini

È IN MOMENTI COME QUESTI CHE CAPIAMO L'IMPORTANZA DELLA RICERCA.

GIANNI PEZZOLI, PRESIDENTE DELLA FONDAZIONE GRIGIONI PER IL MORBO DI PARKINSON.

ORA IL PARKINSON LO CURIAMO. MA NOI VOGLIAMO GUARIRLO.

Aiutaci, dona il tuo 5x1000. 97128900152
Ricerca Sanitaria

FONDAZIONE GRIGIONI
PER IL MORBO DI PARKINSON

PIÙ FORTI CONTRO IL PARKINSON
Cura, ricerca e assistenza, insieme.

Il Parkinson è una delle malattie neurodegenerative più frequenti nel mondo. Dati recenti indicano che il numero di pazienti è triplicato negli ultimi trent'anni specie in nazioni come l'Italia con un'aspettativa di vita molto lunga ed ora siamo vicini ad un caso su cento persone. La terapia attuale riesce a compensare bene i pazienti nei primi 5-10 anni, poi subentrano fenomeni di fluttuazione sui sintomi che abbassano di molto la qualità di vita dei pazienti. L'Associazione Italiana Parkinsoniani e la Fondazione Grigioni per il Morbo di

Parkinson rappresentano un esempio di eccellenza nella collaborazione pubblico e privato no-profit. Finalmente le grandi casistiche dei maggiori centri italiani sono valorizzate da risorse per la ricerca di qualità. Sono nate in questi anni banche genetiche e di tessuti, enormi banche dati che stanno producendo risultati di grande rilevanza e pongono le basi per arrivare presto a sconfiggere la malattia. **INFO: 0266713111**
aip@fondazioneparkinson.com - www.parkinson.it



VISTA OROLOGI



RICHARD MILLE

Esclusivo e unico

Il nuovo RM 11-05 automatico è esclusivo per il suo materiale, il Cermet grigio, che unisce la leggerezza del titanio alla durezza del diamante. Edizione limitata di 140 pezzi, è dotata di Cronografo Flyback e GMT. www.richardmille.com



HUBLOT

Sguardo al futuro

Innovazione e unicità. Hublot conferma la sua filosofia con il nuovo Big Bang Millennial Pink, una creazione (no gender) figlia della collaborazione con Garage Italia e Lapo Elkann. www.hublot.com



SEIKO

UN FASCINO CHE SI RINNOVA

L'ultimo modello Astron GPS Solar della Casa giapponese è dotato del calibro più avanzato di sempre e arricchito dal titanio

Dal 2012, la collezione Astron di Seiko rappresenta l'avanguardia nella tecnologia GPS Solar. Un processo, quello intrapreso dalla Casa giapponese, che non sembra volgere al termine, al punto che l'estate 2020 segna l'arrivo di una nuova serie in titanio con il calibro Seiko più avanzato di sempre. Il Seiko Astron GPS Solar 5X53 Dual-Time Sport Titanium arricchisce con quattro nuovi modelli, con cassa e bracciale in titanio, una collezione dal fascino già unico. Quello che immediatamente salta all'occhio è la precisione dei modelli (ormai pa-

ragonabile a quelli automatici) e l'estrema facilità d'uso. Infatti, si collega semplicemente alla rete GPS e regola il fuso orario con un click. La nuova collezione, grazie al titanio, è piacevole da indossare, leggera e robusta allo stesso tempo e resistente all'acqua: condizioni che la rendono ideale per tutte le situazioni. Tra i modelli spiccano quello con il quadrante verde (in foto), sicuramente il più elegante - realizzato in edizione limitata di duemila esemplari -, e quello con cassa nera e quadrante opaco, decisamente il più sportivo. www.seikowatches.com

Quattro nuovi orologi: il più elegante, con quadrante verde, è in edizione limitata

VISTA LIBRI

CHRISTOPHER PAOLINI

VIAGGIO TRA LE STELLE

Il nuovo atteso libro di Paolini che catapulta il lettore nella più remota delle Galassie

Tanto tempo fa avete volato sulle ali dei draghi, ora siete pronti a volare... in un mare di stelle? Con questa frase Christopher Paolini ha annunciato la sua ultima fatica, divisa in due volumi il primo dei quali in uscita il 22 settembre. Niente più draghi né terre fantasy, ma un viaggio ai confini più remoti dello spazio, in un universo tutto da scoprire. Al centro della storia la scienziata Kira Navárez. La

sua specialità è la xenobiologia, lo studio di forme di vita extraterrestri. Durante una ricognizione su un pianeta alieno, Kira trova una pietra che non dovrebbe essere lì e che le fa intravedere un futuro fatto di battaglie spaziali che segneranno il destino dell'umanità. Inizia così un'epica storia di fantascienza spaziale che ci catapulta in un mare di stelle, oltre i confini dei generi letterari. RIZZOLI

Una donna, una scoperta, una lotta per la sopravvivenza: l'unica speranza dell'umanità



DA NON PERDERE

**Mina. Una voce universale**

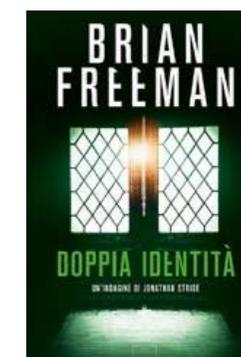
Luca Cerchiari
La straordinaria carriera di Mina, dagli esordi fino alla consacrazione sui maggiori palcoscenici nazionali e internazionali. Mondadori

**Cachemire rosso**

Christiana Moreau
Nel caleidoscopio di colori del mercato di Ordos, in Cina, due donne, due destini intrecciati come fili rosso cachemire. Nord

**Chiedimi la luna**

Cristiano Caccamo
Il romanzo d'esordio di Cristiano Caccamo. Una favola sull'amore, sul rapporto con i cambiamenti, sulla coscienza di sé. HarperCollins Italia

**Doppia identità**

Brian Freeman
Un nuovo thriller - a detta di molti suoi lettori il migliore - di un autore che sa far montare la suspense e creare trame mozzafiato. Piemme

Il cinema riparte dalla Laguna

Dal 2 al 12 settembre ritorna il più antico festival di cinema del mondo, che affronta una nuova sfida: essere anche la prima importante manifestazione dedicata al grande schermo a svolgersi in presenza durante la pandemia da Covid-19. Un'opportunità per rilanciare il settore

DI STEFANO COCCI

P

arafrasando un'amatissima citazione di *Blade Runner* (capolavoro presentato proprio in laguna nel 1982) "Ne ha viste di cose la Mostra Internazionale d'Arte Cinematografica di Venezia, che voi umani non potreste immaginarvi". È un privilegio dovuto all'anagrafe. Svoltasi per la prima volta nel 1932, è la rassegna di cinema più antica del mondo. Si potrebbe dire, che ne è passata di acqua nei canali di Venezia, nella storia d'Italia e del mondo fino a oggi, quando la manifestazione fronteggia una sfida inedita: essere il primo grande festival dedicato alla settima arte a svolgersi, in presenza, durante la pandemia da Coronavirus.

Cosa accadrà dal 2 al 12 settembre 2020? Meno film, meno presenze, certamente nessun blockbuster o grandi produzioni, attenzione ai film indipendenti, soprattutto un segnale importante per un settore che sta subendo i duri effetti della chiusura prolungata e di una ripresa che fatica ad affermarsi. Mentre scriviamo c'è enorme attesa per l'arrivo nelle sale italiane di uno dei titoli più importanti dell'anno, già slittato un paio di volte: *Tenet* di Christopher Nolan, il cui risultato al botteghino darà la misura della voglia di cinema del pubblico reduce da astinenza forzata dalla sala. Sarà Anna Foglietta a tenere a battesi-

mo la cerimonia di inaugurazione sul palco della Sala Grande del Palazzo del Cinema al Lido, il 2 settembre e, sempre l'attrice, guiderà la cerimonia di chiusura. Nel mezzo il cinema: film d'autore, commedie, documentari, horror, nuovi linguaggi. Quasi la metà dei film selezionati sono diretti da donne. I lungometraggi nella Selezione Ufficiale sono 61, le nazioni rappresentate 70. L'Italia aprirà e chiuderà con *Lacci* di Luchetti (Fuori concorso), interpretato

da Alba Rohrwacher, Luigi Lo Cascio, Laura Morante, Silvio Orlando, Giovanna Mezzogiorno, Adriano Giannini e Linda Caridi. Erano 11 anni che la Mostra del Cinema non veniva aperta da un film italiano, invece il film di chiusura è *Lasciami andare* di Stefano Mordini con Stefano Accorsi e Valeria Golino. Gli azzurri in concorso saranno: *Le Sorelle Macaluso* diretto da Emma Dante, *Notturmo* di Gianfranco Rosi (ultimo italiano a vincere il Leone

La madrina della 77esima edizione della rassegna sarà l'attrice Anna Foglietta

Il red carpet veneziano sarà diverso da quello visto nelle precedenti edizioni. Nella foto grande della pagina accanto, un momento del 2016.

Notturmo, documentario di Gianfranco Rosi in concorso, a sinistra; *Lasciami andare* sarà il film che chiuderà la manifestazione il 12 settembre, sotto gli attori Stefano Accorsi e Maya Sansa.



ANDREA PIRRELLA

VENEZIA 77 IN NUMERI

I nuovi lungometraggi della Selezione Ufficiale sono **61** così suddivisi:

- **18** nella sezione **Venezia 77 (Concorso)**
- **21** nella sezione **Fuori Concorso (di cui 11 documentari)**
- **19** nella sezione **Orizzonti**
- **2** nella sezione **Biennale College - Cinema**
- **1** nella sezione **Fuori Concorso - Proiezioni Speciali**

I cortometraggi sono **16** così suddivisi:

- **12** nella sezione **Orizzonti**
- **2** nella sezione **Orizzonti - Fuori Concorso**
- **2** nella sezione **Fuori Concorso - Proiezioni Speciali**

1 serie TV nella sezione **Fuori Concorso - Proiezioni Speciali**

Venezia Classici **13** lungometraggi restaurati

Virtual Reality **44** opere selezionate di cui **31** in Concorso

Numero dei titoli proposti **2709** di cui: **1370** lungometraggi (**205** italiani) **1339** cortometraggi

VISTA VENEZIA 2020

d'oro con *Sacro GRA*), film girato in tre anni trascorsi nelle aree di conflitto tra Siria e Libano. *Padre nostro* è il film autobiografico del regista Claudio Noce, con protagonista Pierfrancesco Favino, incentrato sugli anni di piombo. *Miss Marx* di Susanna Nicchiarelli racconta la storia di Eleanor Marx, figlia di Karl, padre del Comunismo.

Il convitato di pietra della 77esima edizione della Mostra Internazionale d'Arte Cinematografica sarà senz'altro il Covid-19. In accordo con gli organi di controllo nazionali e regionali, è stato predisposto un piano di sicurezza. I 7 varchi di accesso all'area della Mostra saranno attrezzati con sistemi di rilevazione della temperatura corporea. Ovviamente non sarà consentito l'accesso in sala in caso superi i 37,5 gradi. La temperatura sarà presa anche all'ingresso delle sale cinematografiche del Lido non incluse nell'area della Mostra quali: Palabiennale, Astra e nuova Arena all'aperto. Sanificanti liquidi e gel saranno disponibili per il pubblico ovunque. I posti disponibili saranno ridotti e il distanziamento sociale sarà previsto in tutte le attività nelle aree interne. Anche sul red carpet i fotografi saranno distanziati. Le mascherine dovranno essere utilizzate in tutte le aree esterne quando il distanziamento non sia possibile, do-



vanno essere indossate mentre si accede alle sale, mentre si è in fila, e – ad oggi – fino al momento in cui ci si siede. La biglietteria sarà esclusivamente online, in modo da evitare code. I Leoni d'oro alla carriera andranno alla regista Ann Hui, cardine della cosiddetta Hong Kong New Wave, e Tilda Swinton. La giuria che assegnerà il Leone d'oro e gli altri premi principali sarà presieduta da Cate Blanchett, coadiuvata da Veronika Franz, Joanna Hogg, Nicola Lagioi, Christian Petzold, Cristi Puiu e Ludivine Sagnier.

Un momento de *Le sorelle Macaluso*, il film della palermitana Emma Dante. È uno dei quattro film italiani in concorso.



Lexus LC Convertible

PER LA QUARTA VOLTA LEXUS È L'AUTO UFFICIALE DELLA MOSTRA DEL CINEMA DI VENEZIA

Per il quarto anno consecutivo Lexus è Auto Ufficiale della 77esima Mostra Internazionale d'Arte Cinematografica - La Biennale di Venezia. Il marchio automobilistico presenterà in anteprima due modelli che incarnano i valori fondanti di Lexus, l'innovazione e lo stile: UX 300e, prima vettura elettrica Lexus, e la nuova LC Convertible. Come Auto Ufficiale dell'evento, durante tutta la Mostra, Lexus avrà il privilegio di accompagnare attori, registi e volti noti del cinema fino al red carpet. Lo farà con 36 vetture: la LC Convertible e le nuove vetture elettriche UX 300e, cui si affiancheranno la gamma completa di SUV, la berlina di lusso ES e la coupé LC, tutte dotate di tecnologia Full Hybrid Electric Lexus. Durante i giorni della Mostra UX 300e sarà inoltre al centro di un'esposizione nei pressi del red carpet, per permettere a tutti i visitatori e appassionati di cinema presenti al Lido di avere un'anteprima esclusiva della visione Lexus Electrified.



ESCLUSIVA SPORTING VACANZE



Non vorresti essere qui?



Heritage Aarah

Benvenuti in uno dei migliori resort di lusso delle Maldive.



Sporting Vacanze. Passione in Viaggio.

MALDIVE • SRI LANKA • OMAN • EMIRATI ARABI



sportingvacanze.it

#reportamiqui



VISTA CINEMA E TV

**Tenet**

di Christopher Nolan

In sala ormai da qualche giorno, è uno dei titoli più attesi dell'anno. Nolan è da anni l'unico autore in grado di fronteggiare al botteghino, da pari, i colossi come i cinecomics e le saghe fantasy o di azione. *Tenet* è stato girato intorno al mondo, con un passaggio anche in Italia (Amalfi e la costiera) oltre a Tallin, Oslo, Mumbai, la Danimarca e la California. In *Tenet* ritroviamo "l'ossessione" di Nolan per il tempo: qui si parla di inversione dopo che in *Interstellar* lo ha dilatato nello spazio, in *Memento* lo ha "cancellato", in *Inception* lo ha allungato in una sorta di sogno senza fine, in *Dunkirk* lo ha trasformato in cerchi concentrici. Cosa accadrà in *Tenet*? L'unica cosa certa è preparatevi a essere sfidati.

**EMA**

di Pablo Larraín

Ogni film un gioiello, forse di più. Pablo Larraín è un regista prezioso, perché pochi come lui indagano il rapporto tra singolo e potere, lasciando in filigrana disperazione e inquietudine sui destini dell'Uomo. *Tony Manero*, *No - I Giorni dell'arcobaleno*, *Il Club* violano, sul filo della tensione, il confine tra autorità e libertà. *Ema* non fa differenza e il film, in uscita in Italia il 2 settembre, si rivela essere sor-

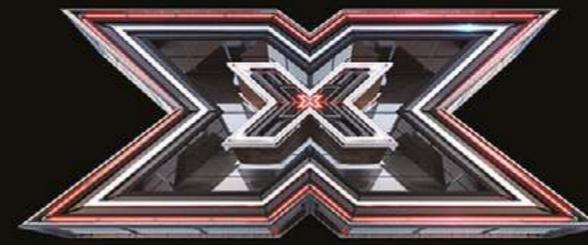
prendente non solo nei contenuti, ma nella forma visiva. *Ema* è una ballerina, è sposata con Gastón, coreografo, i due hanno adottato un bambino, ma incapaci di gestirlo, lo restituiscono ai servizi sociali. La crisi che si innesta metterà letteralmente a fuoco non solo la vita di *Ema* e Gastón, ma porrà questioni sulla società, sull'anarchia, sulla famiglia. Il tutto ballando, una danza che incendia tutto, istituzioni e individui.

**Padrenostro**

di Claudio Noce

Presentato a Venezia 77, è la storia autobiografica del regista Claudio Noce. Siamo nel 1976, a Roma, Valerio ha dieci anni e la sua vita di bambino è sconvolta quando, insieme alla madre Gina, assiste all'attentato ai danni di suo padre Alfonso da parte di un commando di terroristi. Da quel momento, la paura e il senso di vulnerabilità segnano i sentimenti di tutta la famiglia. Ispirato a fatti realmente accaduti - il padre del regista, Alfonso, subì un attentato a Roma nel dicembre del 1976 -, nei panni del protagonista e "padre" del regista c'è Pierfrancesco Favino, che dopo le interpretazioni di Buscetta e Craxi, continua il suo viaggio nelle pieghe della Storia recente d'Italia. In sala dal 24 settembre.

NOW TV



Dal 17 settembre



sky original

DIAVOLI
IL PREZZO DEL POTERE

sky original

GANGS OF
LONDON

IL VOLTO OSCURO DI LONDRA

NATIONAL
GEOGRAPHIC**Viaggia con Italo e NOW TV**

Per i clienti Italo 1 mese di NOW TV con le Serie TV e gli Show di Sky in streaming sul dispositivo che preferisci



Accedi durante il viaggio al portale ItaloLive.it



Scegli fra i tanti contenuti NOW TV da guardare mentre sei a bordo



Richiedi nella sezione Gift Box 1 mese incluso di Serie TV e Show di NOW TV

SKY

PETRA

Da settembre
Quattro gialli al femminile, ispirati alle storie della detective di Barcellona più famosa al mondo, Petra Delicado, con protagonista Paola Cortellesi.

SKY

PERRY MASON

11 settembre
Un Perry Mason sorprendente, in una versione raffinata e noir, lontana dalla serie in bianco e nero degli anni '50 e '60. Protagonista è Matthew Rhys.

NETFLIX

AWAY

4 settembre
L'astronauta statunitense Emma Green (Hilary Swank) è in procinto di partire per una missione su Marte, ma la sua famiglia attraversa un momento difficile.

PRIME VIDEO

THE BOYS

4 settembre
Seconda stagione ancora più folle. Al termine della prima avevamo lasciato i Boys in fuga dalla legge, braccati dai Supes, con la rivelazione sulla moglie di Butcher.

UDITO

LEVANTE

«Tornare live sarà potente»

La poliedrica cantautrice siciliana racconta la sua estate "sospesa", lontana dal palco dopo aver cancellato il tour a causa della pandemia e la sua voglia di "rinascita": «Riprenderemo i concerti e stupirò tutti come la prima volta»

DI DARIO MORCIANO

P

rivare un musicista del palco è come togliere a un bambino il proprio giocattolo preferito. E lo sa bene chi, come Levante, avendo dovuto rinunciare ai live in questa estate post-pandemia, si è definita "un animale da palco in cattività". Ma la cantautrice siciliana, come sottolineato sui suoi canali social nelle scorse settimane, è pronta "a tornare a suonare dal vivo. So che il ritorno sarà così potente da lasciarci in *hangover*".

Ha dichiarato che "suonare dal vivo è il primo punto della mia lista di obiettivi e desideri". Lontana dal palco, che estate è stata la sua?

«L'aver dovuto rinunciare ai concerti mi è costato parecchio dal punto di vista emotivo. È stata un'estate diversa, "sospesa" come un calzino spaiato lasciato ad asciugare. Solitamente in estate sono sempre sul palco ed è stato desolante, ma ne ho approfittato per pensare un nuovo romanzo e un nuovo album senza incastare le tappe del tour».

Ha trovato il giusto mood per una canzone?

«No, no. Questa cosa che l'artista va in posti desolati a scrivere è un'illusione. Se lo fa può scrivere solo cose brutte (ride, ndr). Io ho bisogno di dinamismo, di caos, di città e di cose che si muovono intorno a me. Quindi la vacanza mi donerà tanto relax e poca produttività dal punto di vista creativo».

La creatività non le è mancata durante il lockdown e Sirene ne è la prova. Come è nata questa canzone?

«Dopo il grande successo di *Tikibombom*, sono stata poco creativa. Per quanto puoi far affidamento sulla tua immaginazione, per creare hai bisogno di vita e nei mesi scorsi ne abbiamo vissuta poca. Ma nel deserto della mia creatività sono riuscita a cogliere questa pioggia emotiva che si chiama *Sirene*. È nata all'improvviso, in un'oretta, dopo aver comunicato ai fan che non avrei fatto il tour. Mi sono così tanto rattristata da scrivere una canzone».

A proposito di lockdown, nel suo ultimo disco Magmamemoria è stata abbastanza profetica con il brano Andrà tutto bene. Una frase molto utilizzata nei mesi scorsi...

Levante, all'anagrafe Claudia Lagona, è nata a Caltagirone il 23 maggio 1987. Ha all'attivo quattro album in studio: *Manuale distruzione* (2014), *Abbi cura di te* (2015), *Nel caos di stanze stupefacenti* (2017) e *Magmamemoria* (2019).





La cantautrice siciliana è stata scelta come nuovo Ambassador da Toyota Italia, che ha visto in Levante il mix perfetto per il target giovane, positivo e dinamico al quale si rivolge un'auto dalla grande energia come la nuova Yaris Hybrid.

Sirene è l'ultimo singolo di Levante, un brano scritto durante il lockdown e pubblicato lo scorso 7 luglio.



«Più passano gli anni e più mi rendo conto di essere un po' spirito del tempo. Ho la sensazione di vedere prima le cose. *Andrà tutto bene* lo conferma perché in quella canzone faccio un elenco apocalittico dell'attualità, della società e del genere umano. Quando durante il *lockdown* i balconi e le finestre si sono riempite di questa frase ho avuto la conferma di quello che vivo io quando le cose vanno un po' male. Ovvero, il bisogno dell'uomo di dirsi "andrà tutto bene". Un atteggiamento positivo che va salvaguardato».

Escludendo il periodo della pandemia, gli ultimi mesi sono stati per lei contraddistinti da tante prime volte... A ottobre il primo disco con una major, a novembre la prima volta al

Mediolanum e a febbraio il primo Festival di Sanremo...

«Queste prime volte sono state delle bombe emotive pazzesche. Soprattutto Sanremo, è stata una grande scuola. Devo dire che sono anni che mi tuffo nelle prime volte e i risultati sono positivi. Però cerco sempre di mantenere un basso profilo. Non amo montarmi la testa, ma raccolgo tutte queste cose belle, le metto in una scatola e vado avanti. Non sto lì a crogiolarmi delle mie conquiste. Anzi, mi ripeto sempre che posso fare molto di più».

«Amo la musica ma ho un grande sogno: vorrei fare qualcosa per il cinema»

Quale vorrebbe fosse la sua prossima prima volta?

«Il cinema. Non l'ho mai negato. Amo recitare, ma so di non essere brava come un'attrice. Però il cinema è un mio grande

sogno. Mi sono sempre definita un'altra che canta perché la musica la amo, mi piacciono gli strumenti, però il mio amore viscerale è con l'inchiostro. Amo scrivere, amo le parole, mi piace utilizzarle in mille modi, modificarle e quindi anche scrivere per il cinema non mi dispiacerebbe».

Sui suoi social si definisce "inventrice ed esploratrice"...

«Perché invento canzoni, storie. Esploratrice perché sono curiosa e sono pronta a lanciarmi nel mondo e a esplorare qualsiasi cosa. Non credo nei limiti, a parte quelli fisici. La nostra mente è potente e non c'è limite alla fantasia. Qualsiasi cosa mi piaccia e rispetti la mia dignità, la faccio».

Per questo suo stile "fuori dagli schemi", Toyota l'ha scelta come Ambassador della nuova Toyota Yaris...

«Sono felicissima per questa stretta di mano con Toyota. La cosa bella di questo accordo è che ci somigliamo. Ho capito, negli anni, che le persone si avvicinano perché si riconoscono in te. Quindi se una Casa come Toyota ha scelto Levante è perché ha visto delle similitudini tra la pulizia del marchio e me. Me ne sono resa conto quando li ho conosciuti e poi quando ho guidato la macchina. È strepitosa, figa. Amo guidare, sono sempre in auto e questa è una macchina che si guida da sola. Poi la Yaris è una vettura giovane che parla ai giovani e sono stata anche molto felice perché hanno scelto *Andrà tutto bene* come canzone per lo spot. Direi che è andata di lusso (ride, ndi)».

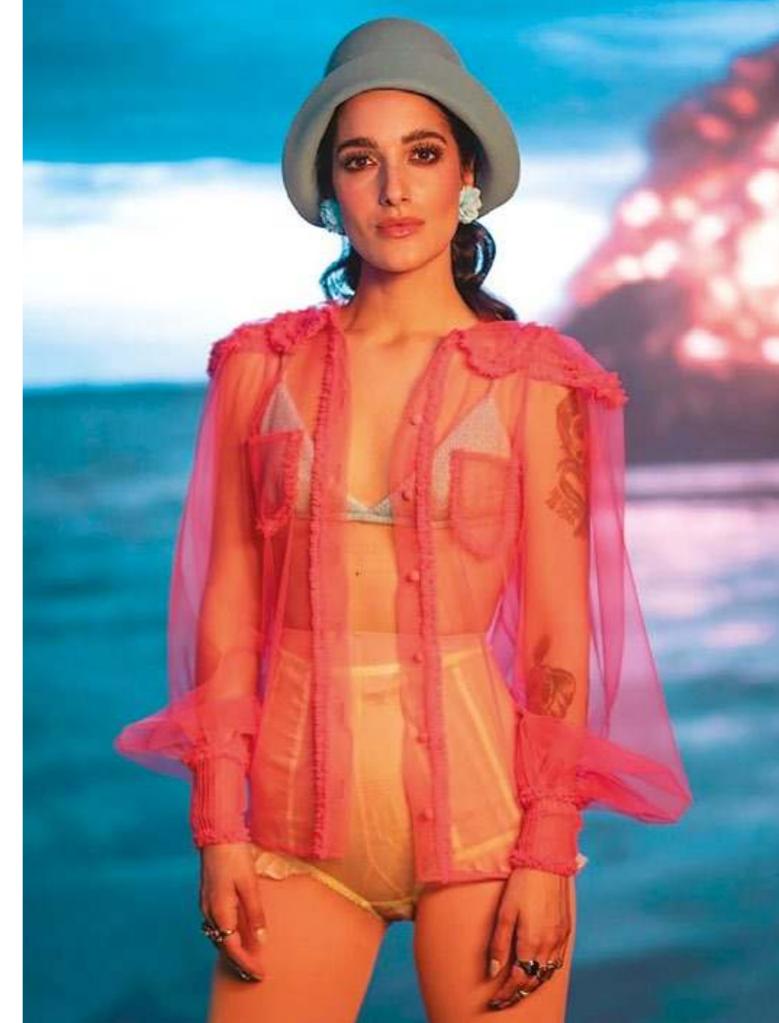
Il viaggio in auto che ricorda sempre con piacere?

«È difficile sceglierne uno, ma dico un Torino-Bari per una vacanza».

La canzone che canta sempre in auto?

«Ho una *playlist* pazzesca che parte in automatico, ma la canzone che non può mancare è *About Today* dei The National».

Quale invece quella di Levante perfetta per un viaggio a tutta velocità?



«*Andrà tutto bene* sicuramente. Anche l'ultimo disco, *Magmamemoria*, è perfetto».

In un'intervista ha dichiarato che sua mamma le ha fatto il regalo più grande: lo stupore. Cosa la stupisce oggi?

«Me lo chiedi in un momento strano della mia vita in cui sono poco stupita. A tratti sono amareggiata però mia madre, una persona dall'entusiasmo contagioso, mi ha insegnato che nella vita, anche quando ti mette in ginocchio, arriva uno *switch* strano che ti cambia. Cambia qualcosa dentro di te di cui tu non ti accorgi ma di cui poi ti stupisci. È quello lo stupore di cui parlo. E nonostante questo periodo duro, sono pronta a ricevere altro stupore».

E Levante, invece, è pronta a stupire i suoi fan?

«La rinascita è la cosa che mi stupisce di più. So che il giorno in cui riuscirò a tornare sul palco li stupirò tutti come la prima volta».

Lo scorso febbraio, Levante ha partecipato per la prima volta al Festival di Sanremo: sul palco dell'Ariston ha presentato il brano *Tikibombom*, classificatosi dodicesimo. Il singolo è anche stato inserito nella riedizione dell'ultimo disco *Magmamemoria* intitolata *Magmamemoria MMXX*.

UDITO MUSICA

INTERVISTA

IN VIAGGIO CON NALUM

Un viandante in cerca della sua luce. E Nalum il suo "faro" lo ha trovato nella musica. «Nalum viene dall'unione di due parole latine, "na" che sta per nauta, ossia navigante, viaggiatore, e "lum", che invece sta per lumen, luce. Questo perché ho sempre amato osservare il cielo, con il mio telescopio...Nalum è quindi un viandante in cerca di una luce, di un "faro", e per viaggiare usa la musica ed i suoi testi...».



Come si è affacciato al mondo musicale?

«Ho sempre amato cantare sin da piccolo ma non ho mai frequentato lezioni di canto, nascondendo un po' questo lato di me. La paura di essere preso in giro mi ha frenato nel corso degli anni, finché qualcuno non ha creduto in me e mi ha spinto a fregarmene e a seguire la mia strada. L'esperienza e la fiducia di Alessandro D'Orazi, della Dale Studios, che più di tutti ha creduto in me tanto da propormi un contratto con la sua etichetta per il nuovo singolo *Meteoriti*, sono state la spinta più grande per lanciarmi in questa avventura».

Cosa vorrebbe trasmettere?

«Mi piacerebbe far passare il messaggio, un po' in controtendenza sicuramente, che non per forza si deve sostituire ciò che si ha con qualcosa di "nuovo", e che la bellezza può risiedere anche nel prendersi cura di ciò che già abbiamo, senza cancellarlo dalle nostre vite ma imparando a coltivarlo. Dovremmo ricordarci un po' di più che cambiare non significa per forza rinunciare». (Edoardo Quercia)



Folklore

Taylor Swift

Ottavo disco pubblicato a sorpresa da Swift con il lancio contemporaneo del primo singolo estratto *Cardigan*. «Dentro vi ho riversato tutti i miei capricci, sogni, paure e riflessioni».

Island



A Celebration of Endings

Biff Clyro

Anticipato dal singolo *Instant History*, un disco capace di unire rock esplosivo ad apocalittici synth e roboanti beat che stupisce e crea grande meraviglia.

Warner Music



1990

Achille Lauro

Un omaggio ai favolosi anni '90, un side project con sette hit mondiali il cui titolo celebra proprio l'anno di nascita dell'artista romano che in autunno promette grandi sorprese.

Elektra Records



Popclub

Riki

A tre anni di distanza dal fortunato EP *Perdo le parole*, Riki torna con un nuovo attesissimo disco di inediti, un album maturo e sfaccettato che mescola sonorità pop ed elettroniche.

Sony Music

TOP DIGITAL SINGOLI

Classifica download e streaming

*Aggiornata al 24 agosto

1



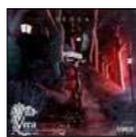
MR. FINI
Guè Pequeno
Island
Universal Music

2



GEMELLI
Ernia
Island
Universal Music

3



VITA VERA MIXTAPE: ASPETTANDO LA DIVINA COMMEDIA
Tedua
Kurama s.r.l. - Sony

4



236451
Tha Supreme
Arista
Sony

5



J
Lazza
Island
Universal Music

UDITO HI-TECH



PHILIPS OLED 805

COME AL CINEMA

Il nuovo arrivato di casa Philips, disponibile nella versione da 55" e 65", assicura immagini nitide e raffinate con colori naturali e un contrasto intenso. Il miglioramento delle immagini in movimento è affidato al Perfect Natural Motion, mentre il Perfect Natural Reality (PNR) converte i contenuti SDR (Standard Dynamic Range, la gamma dinamica standard) in HDR. Questo TV OLED 4K, sottile ed elegante, riproduce i contenuti più amati conferendo una profondità realistica e movimenti fluidi: grazie al Dolby Vision e al Dolby Atmos, audio e immagini sono come al cinema. Philips OLED 805 è inoltre compatibile con Alexa e con dispositivi come Amazon Echo.

www.philips.it



HUAWEI MATEPAD

Un nuovo super tablet

Dotato di uno splendido display FullView da 10,4 pollici (che supporta una risoluzione di 2000x1200 a 224PPI e il 70,8% della gamma di colori NTSC, per dare vita a qualsiasi contenuto multimediale) con protezione per gli occhi, FollowCam, funzioni intelligenti e il potente Kirin 810, il nuovo tablet Huawei promette di diventare il compagno ideale per tutte le attività quotidiane: dal lavoro al divertimento.

www.consumer.huawei.com

SAMSUNG GALAXY A51 5G

Di tutto, di più



Quattro fotocamere, una batteria a lunga durata e display Infinity-O per il nuovo smartphone Samsung con connettività 5G. Caratterizzato da una struttura elegante e una finitura lucida di alta qualità, Galaxy A51 5G con il suo display Infinity-O Super AMOLED da 6,5" garantisce una qualità di visione cinematografica. Notevole la batteria a lunga durata da 4.500 mAh e la Ricarica Rapida. Le quattro fotocamere di Galaxy A51 5G rendono l'acquisizione e la condivisione di immagini e video più veloce e semplice: la fotocamera principale da 48 Megapixel, insieme alla Ultra-grandangolare da 12MP, scattano immagini panoramiche di grandi dimensioni, mentre la fotocamera Macro da 5MP e quella di Profondità da 5MP catturano ogni dettaglio degli oggetti in primo piano. E grazie ai suoi 128GB di memoria interna e 6GB di RAM si possono salvare video e foto senza preoccuparsi di esaurire lo spazio di archiviazione.

www.samsung.com

UDITO MOTORI

RENAULT CAPTUR E-TECH

Con la tecnologia della Formula 1

Renault ha messo in campo la sua esperienza maturata nella Formula 1 per offrire una soluzione e una combinazione tra motore termico ed elettrico con un grande rendimento. Il motore della nuova Captur è un benzina da 1,6 litri di nuova generazione associato a due motori elettrici, uno che si occupa della propulsione chiamato "e-engine" e uno starter ad alta tensione che serve per avviare la vettura, il tutto connesso tramite una trasmissione multi-mode innovativa. La batteria da 9,8 kWh (400V), posizionata sotto al sedile posteriore, permette di percorrere fino a 65 km in modalità elettrica in ciclo urbano (WLTP). In vendita da 32.950 euro. La linea E-TECH Hybrid di Renault comprende anche Clio e Mégane, la prima con il sistema full hybrid.



SUZUKI SWIFT HYBRID

Brillante e ibrida

La nuova Swift Hybrid è disponibile nelle versioni a trazione anteriore con cambio manuale o automatico CVT, oppure con la trazione integrale 4x4 Allgrip. Il nuovo propulsore è un 4 cilindri a benzina da 83 cv che offre brillantezza e notevole agilità. Due gli allestimenti, Cool e Top, all'insegna della strategia "tutto di serie senza sorprese", con equipaggiamenti più ricchi che in passato, la guida autonoma di livello 2 e più moderni sistemi di sicurezza ADAS. In vendita da 12.790 euro.



JEEP RENEGADE E COMPASS 4XE

ECOLOGICHE E RISPARMIOSE GRAZIE ALLA SPINA

Più efficaci e performanti con il sistema hybrid plug-in

L'eletrificazione dei modelli Jeep parte da Renegade e Compass che ora sono disponibili nella versione 4xe, ovvero con l'abbinamento di un motore termico turbo a benzina quattro cilindri di 1,3 litri ad uno elettrico, posto sull'asse posteriore, alimentato da una batteria da 11,4 kWh ricaricabile durante la marcia o mediante una presa di corrente. Il motore termico è disponibile con due potenze 130 e 180 cv a cui si aggiungono 60 cv prodotti dal motore elettrico per un totale di 190 cv, per le versioni

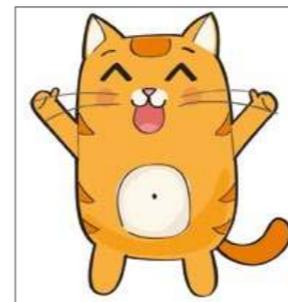
Limited per entrambi i modelli e Business solo su Compass, e 240 cv sugli allestimenti Trailhawk e S. Le vetture dispongono di cambio automatico a 6 marce, con il nuovo comando "rotary" del Selec-Terrain per inserire le diverse modalità di guida: Auto/Snow/Mud&Sand/Rock e la nuova Sport. Le Jeep 4xe hanno tre modalità di funzionamento: hybrid, electric ed e-save. A seconda della tipologia di guida si può passare da una propulsione totalmente termica a una full elettrica o mista con la trazione integrale.



IMPARA L'INGLESE DIVERTENDOTI CON

John Peter Sloan®
La Scuola

MIGLIORA IL TUO INGLESE OGNI MESE CON NOI!



SOON WE'LL BE FREE!

How soon, verrebbe da chiedersi? Tra quanto (letterale: quanto presto) saremo liberi, come abbiamo scritto nel titolo di questo articolo? **ASAP, we can hopefully say, which is an acronym for "as soon as possible"**, il prima possibile. **It'll be early in 2021 maybe, as the vaccine makes it way through the trials; or even earlier, why not!**

However, what is sure for now is that in English there are two ways to translate Italian adverb "presto", and it is

important to face the future being aware of how to use them correctly. Una certezza ce l'abbiamo, nell'attesa che un vaccino si faccia strada attraverso le sperimentazioni: se non riguarda la scienza, riguarda l'inglese, ed è che l'avverbio italiano "presto" debba essere tradotto in due modi diversi a seconda di ciò che vogliamo intendere. È molto importante esserne consapevoli! Avrete notato infatti che abbiamo usato sia "soon" che "early". **The latter is both an adjective and an adverb and it means "near the beginning of a period of time or event we're talking about" or "before an expected or usual time"**. Il secondo che abbiamo nominato, cioè "early", ha funzione sia di aggettivo ("an early shift", il primo turno) che di avverbio. Significa in anticipo, di buon ora, prima dell'ora prevista; può anche avere il senso di "untimely", ossia "premature". Vediamo alcuni esempi:

- "I don't like getting up early in the morning", non mi piace alzarmi presto la mattina;
 - "I'll see you early next week", ci vediamo all'inizio della prossima settimana;
 - "I finished work early so at 6 I went home", ho finito di lavorare presto così alle 6 sono andato a casa;
 - "You're early, we are not ready!", sei in anticipo, non siamo pronti!
- "Soon" means "a short time after now or from then", quindi lo usiamo con il significato di "tra poco, entro breve tempo". **For example, "in 5 minutes" would be definitely "soon"**. Vediamo alcuni esempi:
- "Get well soon", riprenditi in fretta;
 - "I have to start the project soon", devo iniziare il progetto a breve.
 - "It was difficult at first but I soon learnt how to do it", era difficile all'inizio ma ho imparato in fretta come fare;
 - "Write soon!", scrivi presto!

In alcuni casi potrebbero essere utilizzati entrambi ma con una variazione di significato: quale differenza c'è tra dire "I'll have to leave soon" e "I'll have to leave early"? **Challenge yourself!**

Nella frase con "soon" intendo che dovrò partire a breve, in quella con "early" che dovrò partire prima del previsto o comunque nelle prime ore del mattino.

YOUR TURN!

Traduci le seguenti frasi utilizzando vocaboli, espressioni e phrasal verbs che trovi in questa pagina!

- 1) "Ti sei svegliato presto questa mattina?"
"Sì, avevo il primo turno, ma poi ho finito il lavoro presto e sono tornato a casa prima del previsto". "Io sono un animale notturno, ma sono consapevole che chi dorme non piglia pesci".
- 2) "Di che cosa stai parlando?" "Sto parlando del progetto che devo cominciare prima possibile. Sta facendo delle sperimentazioni ora, speriamo di finirlo presto, devo sfidare me stesso".
- 3) "Lontano dagli occhi, lontano dal cuore. La mia ex-fidanzata (=former girlfriend) ha imparato presto come affrontare il futuro senza di me. Ora sono libero. Domani di prima mattina partirò per la mia nuova vita". "Buono a sapersi!"

Soluzioni:
1) "Did you get up early this morning?" "Yes, I had an early shift, but then I finished work early and I went home earlier than expected", "I'm a night owl but I am aware that an early bird catches the worm".
2) "What are you talking about?" "I'm talking about the project that I have to start as soon as possible. It's making its way through trials, hopefully I'll finish it soon, I have to challenge myself".
3) "Long absent, soon forgotten. My former girlfriend soon learnt how to face the future without me. Now I'm free. Tomorrow, bright and early, I'll leave for my new life", "Good to know!"

IDIOM OF THE MONTH:

"THE EARLY BIRD CATCHES THE WORM"

Chi dorme non piglia pesci: **do you agree with the above proverb? It depends on whether you are an early bird or a night owl.** Sei un mattiniero o un animale notturno? Il proverbio italiano si concentra sul concetto opposto rispetto a quello inglese, il quale usa la metafora dell'uccellino che, se si sveglia presto, può acchiappare il verme... NB: con "early bird" esiste anche l'espressione "early-bird discount", che indica uno sconto per prenotazioni anticipate. **Good to know! There are many other idioms with "soon" and "early": what do they mean?**
a) bright and early
b) a little pot is soon hot
c) at your earliest convenience
d) long absent, soon forgotten

Soluzioni:
a) di prima mattina b) è piccolo ma quando si arrabbia... c) appena possibile d) lontano dagli occhi, lontano dal cuore

www.jpescuola.it

MILANO - Via Mauro Macchi, 28
MM2 e MM3 Centrale, tel. 02 20242154
ROMA - Via Catanzaro, 15 - Metro B
Bologna, tel. 06 56568261
MENFI (AG) - Via Amerigo Vespucci, 8
tel. 328 1447960
SCIACCA (AG) - Via Brigadiere
Nastasi, 39, tel. 328 1447960

Un mondo di stile

Quattro amiche hanno dato vita a Milano a un concetto di "negozio di quartiere" molto particolare, chic e accogliente: MIXMI

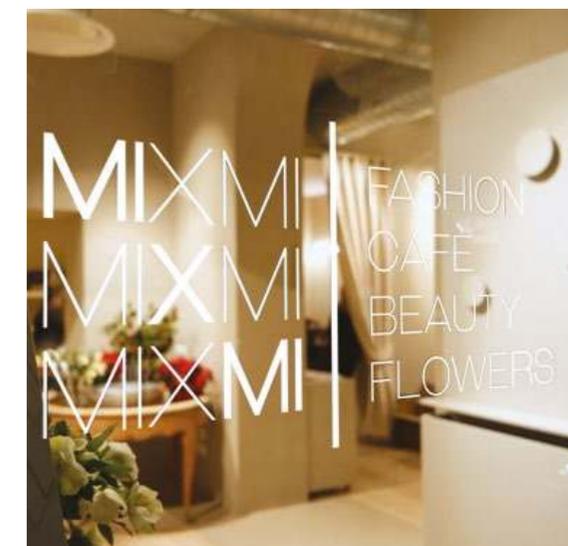
DI MARZIA CICCOLA



MixMi, in una piccola via tra l'Arena e Chinatown, ha aperto a fine 2018 ed è uno spazio che raduna una serie di attività diverse.

Tra queste c'è un Café, a sinistra, dove si servono colazioni, pranzi, caffè, tè e dei dolci deliziosi.

E ci sono anche i fiori, sotto a sinistra: i bouquet sono preparati da un artigiano fiorista e sono perfetti per ogni occasione.



C'è un angolo di pace, tranquillità e stile nella frenetica Milano, una città provata dagli eventi degli ultimi mesi, ancora guardinga e sempre e comunque un po' stressata. Qui però, in una piccola via stretta tra l'Arena e Chinatown, quattro socie hanno aperto a fine 2018 uno spazio rilassante e piacevole, che raduna una serie di attività. C'è la boutique di abbigliamento e accessori con una bella selezione easy chic. Ci sono alcuni pezzi di oggettistica per la casa e idee regalo, scelti con il medesimo gusto. C'è il Café con una piccola cucina, dove si servono colazioni e sfiziosi pranzi di alta qualità, caffè e tisane artigianali, ma soprat-

tutto dove Mara, una delle socie, prepara dolci deliziosi per lo più di tradizione francese dando sfogo alla sua passione di una vita. Ci sono i fiori di un artigiano fiorista che prepara bouquet, da quelli più piccoli pret-à-porter, da portarsi a casa, alle composizioni un po' più impegnative per una cena, una ricorrenza, un pensiero a un'amica. C'è uno speciale angolo beauty, per un make up al volo o una piega in cinque minuti. E c'è una zona massaggi dove due professionisti accolgono chi lo desidera per un massaggio Shiatsu su prenotazione. «MixMi vuole accogliere i suoi ospiti in un ambiente confortevole, offrendo



Non mancano uno speciale angolo beauty per un make up al volo e la zona massaggi, sopra.

Capi scelti con gusto si possono trovare invece nell'area dedicata ad abbigliamento e accessori, foto sopra a destra.



un po' di tutto – racconta Mara Difino, una delle artigiane che hanno deciso di intraprendere quest'avventura -. È uno spazio pensato per sentirsi un po' a casa ma fuori di casa». È uno spazio di quartiere, che vive con il quartiere che in questa zona di Milano è ancora molto sentito e vivo. «Mensilmente organizziamo aperitivi culturali e incontri su Milano con professionisti di storia dell'arte, sempre molto partecipate. Lo spazio inoltre può essere affittato per eventi privati come cene, feste e riunioni di lavoro. Insomma cerchiamo di offrire un ventaglio di possibilità, pensando davvero alle esigenze di ognuno dei nostri clienti. Per esempio, abbiamo deciso di introdurre uno spazio dedicato alla vendita di

Tutto all'insegna di un gusto tipico milanese per originalità e understatement

fiori che comprendesse anche bouquet da 10/15 euro, in modo che potessero essere un regalo per sé, per abbellire la propria casa senza che sussista una ricorrenza. Un acquisto d'impulso, poco impegnativo ma che dà piacere».

È la stessa filosofia che guida la scelta degli accessori e dell'abbigliamento della boutique: pezzi scelti con gusto, raffinati e chic, dai dettagli curati e materiali di qualità, ma senza essere dei soliti fashion brand iper noti, con un costo adeguato, perché con la moda bisogna potersi divertire.

Da settembre infine una bella novità: viene aperta una parte "open air" con una terrazza che si affaccia sulla via, in modo da potersi godere ancora le belle giornate di fine estate.



TEKSON®
AGENCY & TRADE

S.R.L.

TEKSON® S.r.l. – Your business builder

Vorrebbe espandere il suo business nel mercato estero o italiano?

Ogni giorno mettiamo in contatto PRODUTTORI e GROSSISTI di diversi generi e creiamo business su rete internazionale.

Costruiamo rapporti lungimiranti e duraturi che daranno un'accelerata al suo business.

NON CHIEDIAMO NESSUN COSTO D'INGRESSO O FISSO.

Per la sostenibilità della sua attività pagherà solo a vendite avvenute.

E SE HA UN PROGETTO?

Prendiamo in carico la sua idea e le restituiamo un prodotto finito, pronto per essere commercializzato.

Would you like to grow your business in the Italian market and abroad?

Every day we link MANUFACTURERS and WHOLESALERS with the purpose of creating business. On an International network, for many product categories!

We build forward-looking and enduring relationships that will accelerate your growth.

NO ENTRANCE FEE OR FIXED COST!

For the sustainability of your business you will pay only for actual sales.

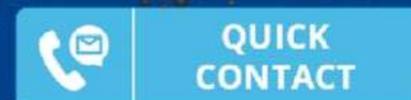
DO YOU HAVE A PROJECT TO DEVELOP?

We take your idea in charge and your product will be returned ready to be marketed.

DON'T HESITATE TO CONTACT US

INFO

MixMi
Via Carlo Maria Maggi 2,
Milano
Tel. 02 66663460
mixmi.it



TEKSON S.r.l.
Via Roma 176 - 80013
Casalnuovo Di Napoli (NA) Italy
.....
(+39) 081 3170157 | tekson.it



VENEZIA

NOVITÀ STELLATE

Norbert Niederkofler, tre stelle Michelin, è il nuovo Consultant Chef dell'Aman Venice

Situato sul Canal Grande, in uno splendido palazzo veneziano del XVI secolo, Aman Venice ha in serbo, per i suoi ospiti e non solo, una grande novità: l'arrivo di Norbert Niederkofler, tre stelle Michelin, come Consultant Chef dell'hotel. Conosciuto per la sua filosofia culinaria "Cook the Mountain", che lo vede utilizzare prodotti coltivati localmente, prendendo ispirazione da ciò che lo circonda e riuscendo a dare valore agli ingredienti in tutti i loro aspetti, collaborerà con l'Executive Chef di Aman Venice, Dario Ossola,

per fornire creatività e stile culinario ai menu dell'hotel, compresi quelli del ristorante d'autore Arva, consultando agricoltori locali, pescatori e operatori del mercato, per reperire i prodotti freschi di stagione provenienti dalla laguna e dalle isole vicine. Lo chef Norbert è pronto a portare la sua filosofia a Venezia curando una serie di piatti e menu a tema "Cook the Lagoon".

Palazzo Papadopoli
Calle Tiepolo Baiamonte 1364,
Sestiere San Paolo - Venezia
Tel. 041 2707333
www.aman.com

TORINO

Gli Aironi sbarca al Mercato Centrale

Gli Aironi, player d'eccellenza del riso vercellese, ha inaugurato la sua bottega in collaborazione con Savini Tartufi, presenza storica all'interno del Mercato Centrale. Nel nuovo spazio in co-branding, i clienti troveranno una proposta di ristorazione con piatti studiati appositamente dagli chef Mejser Voci e Mohamed Harrabi: oltre a un classico della cucina piemontese come il Risotto al tartufo o al "cavolo e acciughe" (ispirato alla bagna caoda), anche il Risotto cacio e pepe e zest di limone o il Risotto gamberi, pesto di zucchine e chips di fiori di zucca. Piazza della Repubblica 25, Torino
www.gliaironi.it



CORTINA D'AMPEZZO (BELLUNO)

Masi Wine Bar "Al Druscié"

Paesaggi mozzafiato e sapori genuini al Masi Wine Bar "Al Druscié" dove, a 1.778 metri di quota, in uno dei più suggestivi punti panoramici sulla vallata ampezzana gli amanti della montagna possono gustare una proposta che rivisita, in chiave contemporanea, la cucina tipica veneta, proponendo piatti

nuovi e moderni, come il petto e coscia di piccione con salsa di bietole, ciliegie, crumble al cacao amaro e puccia croccante. Nuova Cabinovia Tofana Freccia nel Cielo
Via Stadio 12, Cortina (BL)
Tel. 333 9172058
www.freccianelcielo.com



ALBERTO BLASETTI

ROMA

ARRIVA TAKI LABO'

Nel cuore del quartiere Prati, il nuovo esperimento culinario dello chef Massimo Viglietti

Taki, tempio gourmet della cucina giapponese, apre alla contaminazione ospitando, nel suo spazio kaiten chic, la creatività e l'estro innovativo dello chef Massimo Viglietti: Taki Labo' è il palcoscenico di questo estroso chef, un'anteprima di Taki Off, versione laboratorio "spin off" del futuro progetto gastronomico in via di realizzazione. Qui ogni portata rappresenta l'anima, estrosa e punk, dello chef. Gli ingredienti giapponesi vengono uniti alle costruzioni di Viglietti e interpretati in totale libertà, piatti che mostrano un punto di vista originale su ogni pietanza: un esempio è l'Amuse

bouche a base di patè di quinto quarto in sfoglia croccante e tris di fritti (una polpetta di carne wagyu, dei piccoli gamberetti bianchi di Fiumicino da mangiare interi e del formaggio Montasio impanato e fritto), con cui si aprono le danze. Da provare la carne Wagyu cucinata alla piastra, con acciughe del Cantabrico e bagna caoda e, vero omaggio al Sol Levante, gli Spaghetti freddi di Soba integrale con salicornia in tempura, sardine affumicate, salsa berneese, funghi ovuli e brodo di ovulo aromatizzato.

Via Marianna Dionigi 56/60, Roma
Tel. 06 3201750
www.taki.it

MILANO

Il nuovo aperitivo di Røst

Si chiama "apristomaco" la nuova proposta di Røst: piccole porzioni in cui ritroviamo alcune delle proposte iconiche di Røst, come il baccalà mantecato e i mondegghili, circondati da una selezione di rare eccellenze come l'Uovo di Selva, servito bazzotto con maionese ai capperi, o le farinelle croccanti e la ceciata nera con prezzemolo. Un'occasione anche per inaugurare il nuovo dehors: 14 coperti per godere pienamente della città.

Via Melzo 3, Milano
Tel. 344 0538044
www.rostmilano.com



NAPOLI

Gran Caffè Gambrinus

Continua l'estate del Gambrinus dove il pastry chef Stefano Avellano propone il nuovissimo "gelato alla birra", servito su cono e in coppetta (con l'aggiunta di panna e sbriciolata di frolla salata) oppure in monoporzioni, a mo' di semifreddo, con una base di frolla salata, uno strato di gelato alla birra e panna. Una novità che sa di tradizione: il "Gran Caffè Gambrinus" deve il suo nome al re delle Fiandre, inventore della birra.

Via Chiaia 1/2, Napoli
Tel. 081 417582
www.grancaffegambrinus.com



NAPOLI

Pino, tradizione partenopea



Nel giardino storico in Vico II Alabardieri 4 arriva un nuovo concept di ristorazione, con un menu che unisce tradizione e sapori sperimentali: è il Pino Napoli, gemello del milanese Pino in Duomo. Negli spazi dello storico Donna Margherita, un luogo elegante, caratterizzato da arredi di design e, soprattutto, un grande bar accogliente e accessibile anche per un "dopocena". Il menù del Pino Napoli si arricchisce con la sperimentazione che incrocia le pietanze della tipica trattoria partenopea: pizze tradizionali accanto a quelle gourmet e chicche di gusto tutte da scoprire.

Vico II Alabardieri 4, Napoli
Tel. 081400129
www.pinonapoli.it

ROMA

Il dehors di Cus Cus

"U' curtigghiu" di Cus Cus è un angolo di Sicilia a Piazza Bologna. Qui il celebre piatto arabo viene proposto con maestria e passione dalla chef Simona Iacono. Imperdibili tra i cous cous vegetariani il Cuscaponata, la Norma, il Freddo con Crema di basilico

e pomodorini caramellati e quelli con la carne come lo Zighini di manzo o il Coniglio alla Pattuisa, realizzato in agrodolce secondo un'antica ricetta ragusana. A base di pesce, il sugo Catalana di Gamberi, il Ragù di Polpo, il Nero di Seppie e lo Spezzatino di Ricciola e patate.
Via Arezzo 39, Roma
Tel 06 97997519



MILANO

TRA GUSTO E DESIGN

Location e ingredienti ricercati a La Forgiatura Bistrò

Lontano dal caos cittadino, situato all'interno del campus aziendale di Via Varesina 162 (Zona Certosa), dove si coniugano archeologia industriale e design in un'atmosfera unica, La Forgiatura Bistrò accoglie i suoi ospiti all'interno di ampi spazi, nei quali dimenticare la frenesia metropolitana e godersi la rilassata atmosfera di un ambiente di design. A completare il tutto un ampio spazio all'aperto, illuminato in maniera suggestiva. La ricercatezza della location si riflette nella cura del-

la selezione di ogni ingrediente e prodotto: dalla pinsa a lunga lievitazione, che garantisce all'impasto leggerezza e digeribilità, passando per salumi e formaggi che portano sulla tavola il meglio della tradizione italiana. Qui la scelta della materia prima culmina nella ricca proposta di secondi, con i ricercati tagli di manzetta prussiana, o il Secreto di maiale iberico al timo, con salsa al mirtillo, zenzero e patate sauté.

Via Varesina 162, Milano
Tel. 02 84245237
realstep.it/project/la-forgiatura



MAURO MONTANA



ROMA

UN GIARDINO SEGRETO

In perfetto stile "urban jungle", Dafne Cafè è un nuovo e delizioso dehors in Prati

Nel cuore del quartiere Prati, all'interno del nuovo Apollo Boutique Hotel, si cela un esclusivo caffè dove trovare il proprio angolo di ristoro, dalla colazione all'aperitivo. Un delizioso dehors dove prendersi una pausa dai ritmi frenetici della città, approfittando di un'offerta gastronomica strutturata su diverse fasce orarie tra colazione, pranzo e aperitivo. La mattina l'appuntamento al bar è caratterizzato dal profumo dei cornetti e dei più classici dolci da pasticceria, che possono

essere accompagnati dalla caffetteria calda o da una delle fresche centrifughe. Tutti i lievitati e il pane, invece, provengono dallo storico forno Roscioli. A coordinare la proposta food, nella sua fase di start-up, c'è Federico Cari: chef freelance con un passato in ristoranti stellati come Il Convivio, Caino o Dal Pescatore. Per l'aperitivo la drinklist punta sul classico con due deroghe: i cocktail Apollo e Dafne.

Via Fornovo 2/a, Roma
Tel. 06 39745319
www.dafnecafe.it

SERRALUNGA D'ALBA (CUNEO)

Guidobistrot: come a casa

Il Guidobistrot, situato al piano terreno della Villa Reale, nella riserva bionaturale di Fontanafredda, è il laboratorio di cucina del Guidoristorante, regno indiscusso dello chef stellato Ugo Alciati. Qui nascono nuove idee e si condividono spazi, piatti e pensieri. Un locale tutto nuovo dove sentirsi a casa ma anche un'officina culinaria nel cuore delle Langhe, dove gustare piatti della tradizione e non solo come la carne cruda di Fassone, Cucunci e limone, Plin di ossobuco e zafferano, Riso Carnaroli, tarassaco e squacquerone o Bavetta di Fassone al limone.

Via Alba 15, Serralunga d'Alba (CN)
Tel. 342 7632817
www.gbistrot.it



TORNO (COMO)

Berton Al Lago (di Como)

Affacciato sull'acqua, il ristorante stellato Berton Al Lago (all'interno de Il Sereno, Lago di Como) si presenta con una veranda accanto al lago e una terrazza, destinata a diventare uno degli spot più ambiti della destinazione, dove è possibile godere della luce naturale fino a tarda sera. L'Executive Chef Raffa-

ele Lenzi ha studiato, insieme allo stellato Andrea Berton, un menu che omaggia i piatti della tradizione lombarda, con ingredienti tutti provenienti da aree limitrofe al lago, come la Valtellina e il Piemonte.
Via Torrazza 10, Torno (CO)
Tel. 031 5477800
www.ilsereno.com



TATTO

MODA UOMO

Dettagli autunnali

Look di sovrapposizioni nei colori della terra, dove i pesi si mixano per trovare il giusto compromesso nelle prime giornate fredde

DI VALERIA ONETO

Imbottito
CANADA GOOSE
Giacca sottile e caldissima con cappuccio in tessuto tecnico rosso, maniche e dettagli in maglia.
canadagoose.com



Un classico
MCS
Intramontabili i chinos in cotone pettinato, con tasche a profilo e con piccolo taschino sul fianco.
mcsapparel.eu.com



Rotondi
RODENSTOCK
Montatura sottile e metallica per gli occhiali dalla forma circolare che montano lenti dalle tonalità del marrone.
rodenstock.com



Gioco di strati
DISTRETTO 12
Il cappotto in tessuto maschile dal taglio sartoriale va portato sopra al piumino caldissimo a contrasto, per un look casual e confortevole.
distretto12.com



Backpack
PIQUADRO
Zaino in cuoio dalla linea elegante e classica, ma studiato per contenere e proteggere tutti i device.
piquadro.com



Passe-partout
AMERICAN VINTAGE
Semplicissima la t-shirt in cotone organico a mezze maniche, scollo tondo, perfetta in ogni occasione.
it.americanvintage-store.com



Stile hiking
PREMIATA
Boots in pelle scamosciata, con suola in gomma a carrarmato e gancetti in metallo stile montagna.
premiata.it

TATTO MODA UOMO



ETRO

LA GIACCA PASSE-PARTOUT

Arriva la 24 Hours Jacket, contemporanea, in jersey, ma dal taglio sartoriale

Pensata per essere indossata - come suggerisce il suo nome - in ogni momento della giornata, per lavoro ma anche nel tempo libero, la 24 Hours Jacket di Etro si distingue per la praticità e morbidezza del jersey misto lana e cotone, conservando l'eleganza propria del capospalla formale maschile. So-

fistiche stampe Paisley, check, e disegni floreali o animali caratterizzano la collezione resa ancora più eclettica da colorate fodere in crêpe in tessuto cravatteria a contrasto. La 24 Hours Jacket, può essere acquistata presso le boutique Etro, in selezionati retailer o sul sito del brand. etro.com

Evoluzione del Su Misura

L.B.M 1911

La nuova normalità dettata dall'emergenza sanitaria ha cambiato le nostre abitudini. La mascherina, necessaria per proteggere la nostra salute, è per Luigi Bianchi Mantova un nuovo accessorio di stile: il nuovo progetto MTMask permette, nelle boutique con servizio Su Misura, di personalizzare, oltre a capi di qualità eccellente, anche la mascherina, realizzata in tessuto pendant, con coulisse regolabile e tasca filtro triplo strato. lubiam.it



La camicia antivirale

Apposta

Arriva la camicia su misura, Made in Italy, realizzata con gli innovativi tessuti Viroformula, in popeline di cotone bianco e in versione stretch, tessuto creato da Albini Group, in grado di fornire protezione da virus e da batteri grazie alla tecnologia "HeiQ Viroblock". La camicia combina massima personalizzazione, vestibilità e sicurezza, con un finissaggio tessile innovativo che dura fino a 30 lavaggi a 30-40 gradi. apposta.com



TATTO OUTLET

LUSSO A 360°

TRA ALTA MODA E GOURMET

Negli outlet The Mall Luxury Outlets, a Firenze e Sanremo, la shopping experience è davvero speciale grazie alle collezioni più iconiche di abbigliamento e a eccellenze della ristorazione



The Mall Firenze è situato a 30 km dal capoluogo toscano e ospita, tra gli altri, Ristorante&Bottega di ToscaNino, aperto tutti i giorni dalle 10 alle 19.



Bellezza, stile ed eleganza sono solo alcuni dei concetti alla base della filosofia degli outlet di lusso The Mall Luxury Outlets, con sede a Firenze e Sanremo. Nella prima, a 30 km dal capoluogo toscano, si vive una shopping experience davvero speciale immersi nell'inconfondibile paesaggio della regione tra marchi di alta moda (40 in tutto) e servizi su misura come la lounge di benvenuto e i personal shopper. Le collezioni più iconiche di abbigliamento per uomo, donna e bambino, calzature, accessori, gioielli, fragranze, lifestyle: veri e propri oggetti del desiderio che si possono acquistare tutto l'anno a prezzi convenienti. Compie invece un anno a giugno il The Mall di Sanremo, l'esclusivo outlet del lusso immerso nella "Riviera dei fiori". Prezzi vantaggiosi, le firme più importanti della moda internazionale e la bellezza del paesaggio ligure, che si ritrova anche nello stile architettonico, rendono la visita un'esperienza unica e ne fanno la meta



The Mall Sanremo è a due passi dal mare.

ideale per i "fashion addicted", ma soprattutto per gli amanti del bello. Ma The Mall Luxury Outlets ha saputo andare oltre e regalare una shopping experience ancora più speciale ai propri visitatori. The Mall Luxury Outlets offre per i clienti che lo desiderano e richiedono, una serie di esperienze che possono variare da un corso di cucina ad un giro in elicottero, sia a The Mall Firenze, che a The Mall Sanremo. E da agosto 2019 a Firenze si è aggiunta una proposta gastronomica di alto livello. Quella di ToscaNino, un'eccellenza italiana nell'ambito della ristorazione. Due i locali: Il Ristorante&Bottega e Al Bistrò. Nel primo, allestito con com-

plementi d'arredo di alto artigianato e arricchito da un meraviglioso giardino d'inverno, si può gustare la genuina cucina locale e un calice di buon vino. Si possono acquistare prodotti locali e oggetti legati al mondo della tavola e della cucina, realizzati da artigiani del posto, e portare via con sé un pezzo di Toscana. Al Bistrò, invece, è il luogo ideale per una pausa durante una giornata di shopping grazie anche alla bella terrazza affacciata sulla fontana. Tradizione toscana e non solo alla base di un menù che parte dalla colazione e arriva fino all'aperitivo. E completare così un tour a 360° nel mondo del lusso.

THE MALL FIRENZE

Via Europa 8, Leccio Reggello (FI)
Tel. +39 055 8657775
firenze.themall.it

THE MALL SANREMO

Via Armea 43, Sanremo (IM)
Tel. +39 0184 1968968
sanremo.themall.it

Come quando fuori piove

Temporale non ti temo. Quando l'eleganza di un bell'impermeabile, con accessori annessi, salva anche la giornata più uggiosa

DI VALERIA ONETO



Raincoat
L'IMPERMEABILE
Trench anti-acqua in tessuto patchwork a contrasto, cintura in vita e cinturini regolabili sulle maniche.
limpermeabile.it

Gold
P D PAOLA
Tre cerchi sottili, che creano un gioco di pieni e vuoti, per gli orecchini placcati in oro 18 K.
pdpaola.com



Snake mania
SALAR
Must have di stagione la borsa a mezza luna, con tracolla, in pelle lavorata effetto pitone.
salar.it



Trench coat
BALLY
Elegantissimo l'impermeabile a doppia abbottonatura dorata, dalla linea sottile, abbinato ad accessori ricercati, in pelle black and white.
bally.it



Geometrici
SPORTMAX EYEWEAR
Un richiamo agli anni Settanta per gli occhiali da sole dalla montatura maxi in acetato nero.
it.sportmax.com



Ultra chic
MARNI
Sottilissima in rettile dai colori naturali e con fibbia importante, la cintura che dona un tocco glam al look.
marni.com



Cuissard
WHAT FOR
Stivali in pelle scamosciata, leggermente a punta, alti sopra al ginocchio, con tacco basso e quadrato.
whatfor.com

TATTO MODA DONNA



SUPERGA

LO STILE DECISO DI ALPINA MARBLE

Nuove sneakers dalla suola marmorea, perfette per l'outdoor, ma anche in città

Sempre più in voga la tendenza che mixa dettagli stilistici diversi tra loro, che vengono decontestualizzati e proposti in versione contemporanea. La storica suola Alpina anni Quaranta di Superga, proprio in questa ottica, è stata appena rivisitata, elevandone la lavorazione della gomma. Il brand torinese, infatti, mostra tutta la sua grinta con la nuova creazione Alpina Marble.

Una nuova tecnica di produzione trasforma le strisce di gomma colorate in una bellissima miscela mimetica, dove combinazioni inedite effetto marmo conferiscono alle sneakers un aspetto deciso ed elegante allo stesso tempo. Lo stile unico e deciso rende Superga Alpina Marble delle sneakers decisamente perfette per la città così come per le gite fuori porta.

superga.com

Capsule Collection

Retrosuperfuture X Woolrich

Una nuova e dinamica collaborazione celebra l'eccellenza artigianale e le icone dei due famosi brand. Tre modelli RSF - Flat Top, Ciccio e America - sono rivisitati con il classico motivo Buffalo Check Woolrich, tratto dall'archivio di quest'ultimo. Check che contraddistingue ogni silhouette all'interno della montatura con dettagli abbinati anche al packaging.

woolrich.com



Pop-Up store

5WAY

Negozio e punto di riferimento per la scoperta di giovani brand provenienti da tutto il mondo 5WAY torna nel cuore di Brera - dal 4 al 28 settembre, in Via Fioricchiari 24 -, per la terza edizione del suo affermato pop-up store dedicato ai talenti emergenti della moda. E lancia anche l'e-commerce.

5way.it

TATTO MODA BIMBI



GIOSEPPO

UN ATTESISSIMO BACK TO SCHOOL

Tutto pronto per tornare tra i banchi di scuola: dal look agli accessori per lo studio

Mai come quest'anno tornare dalle vacanze significa riprendere i ritmi quotidiani, lasciandosi alle spalle la libertà e l'energia che la stagione estiva porta con sé, ma anche ritornare finalmente a una normalità che il Covid-19 ha spazzato via per mesi e che è tanto mancata a grandi e piccini. Anche se dobbiamo attenerci ancora a delle regole precise e fondamentali per la salute. Set-

tembre è da sempre il mese che coincide con l'inizio della scuola: per affrontare al meglio questa avventura servono gli strumenti giusti e dei compagni di viaggio unici. Lo sa bene Gioseppo che propone tante comode sneakers e calzature alla moda perfette per i più piccini. Mentre qui di fianco una selezione di accessori indispensabili per lo studio. Buon inizio a tutti!

gioseppo.com



Princess style

DISNEY STORE

Quaderni, blocchi con spirale, e tutto il set necessario per scrivere e disegnare.

shopdisney.it

Sottolineando

RIPLAST

COLOROSA

Nuovissimi gli evidenziatori pastello, colori perfetti per aiutare lo studio di grandi e piccini.

riplast.com



Super Hero

RIPLAST

MY SCHOOL

L'astuccio

multipiano BKL

Funky Hero

contiene tantissime

penne, matite

e pennarelli

colorati.

riplast.com

Frozen

GIOCHI PREZIOSI

PER DISNEY

Il diario 10 mesi più desiderato è quello che ha per protagoniste le fantastiche Elsa e Anna.

giochipreziosi.com



Il più cool

MARCELO BURLON

Zaino nero,

dalla stampa

inconfondibile

e colorata,

con doppia zip

per contenere

libri e quaderni

ma non solo.

marceloburlon.eu

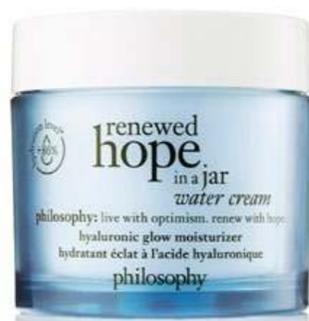
Bombe d'acqua di settembre

Dopo sole, mare e montagna, la pelle ha bisogno di freschezza e idratazione. Le nuove creme e maschere all'acqua sono tuffi in piscina. Meglio se precedute da scrub o peeling. Per un autunno luminoso

DI MARZIA CICCOLA

L

a parola d'ordine di settembre è idratazione. Che sia per mantenere più a lungo l'aspetto sano guadagnato in vacanza piuttosto che per coccolare la pelle dopo lo stress causato da sole e vento, una delle mosse migliori è sicuramente quella di idratarla nel modo corretto. Il nostro corpo, costituito al 70% di acqua, ha un fabbisogno maggiore durante la stagione calda, anche se sta volgendo al termine. Lo sanno bene gli asiatici che hanno messo al centro dei loro rituali di bellezza, ormai da secoli, proprio l'acqua. E proprio dalla routine di bellezza coreana arrivano anche da noi le water cream, trattamenti e maschere a base d'acqua (e acido ialuronico) che sono vere e proprie bombe idratanti



Renewed hope in a jar water cream
PHILOSOPHY

Il nuovo idratante a base di acido ialuronico che dona luminosità immediata. Leggero e di immediato assorbimento, contiene acqua glaciale norvegese e aumenta l'idratazione dell'86% (40 euro da Marionnaud).
philosophy.com



Love Me Bubble Sugar
NATURE REPUBLIC
Body scrub dal bouquet floreale o fruttato che delicatamente rimuove la pelle secca e garantisce idratazione per una pelle immediatamente luminosa (19,90 euro).
naturerepubliceurope.com



Ressource
GIVENCHY

La prima linea idratante anti stress che, oltre a correggere gli effetti nocivi dell'affaticamento della pelle, riequilibra le riserve d'acqua (lotion Hydratante 41,50 euro; Concentré Hydratante 60,50 euro; Crème Hydratante Antistress 60,50 euro).
givenchybeauty.com





Camellia Repair Mask
CHANEL

Maschera-balsamo idratante riparatrice da utilizzare come coccola di fine giornata, come tocco di luminosità o con un'azione mirata sulle zone più disidratate (60 euro).
chanel.com



Sublime Replenishing Night Masque
AESOP

Ricca di vitamina B, C, E e F, offre un'idratazione prolungata con una texture leggera, non grassa. Agisce durante la notte (105 euro).
aesop.com



Sieri Booster Probiotici
ROUJ+

Innovativi perché agiscono sia in profondità che in superficie potenziando idratazione e luminosità, amplificano il benessere della pelle. Il Siero Acido ialuronico e Acqua Marina è un bacino d'acqua (24,90 euro).
rouj.com



Essential Peeling e Hydremory Mask
COMFORT ZONE

Il peeling cremoso elimina impurità, cellule morte e sebo in eccesso, risvegliando la luminosità. La maschera gel leave on con acido ialuronico in soli 3 minuti ripristina l'idratazione (30 e 40 euro).
comfortzone.com

per la pelle, leggere in superficie con la loro consistenza ma dal potere rimpolpante in profondità. Sia di giorno che di notte, grazie alle maschere per cure d'urto notturne. «Prendersi cura della pelle attraverso prodotti che abbiano anche un effetto fresco è piacevolissimo e, al contempo, consente di rimediare ai danni arrecati dall'esposizione prolungata ai raggi del sole – ci spiega Susanne Kaufmann, fondatrice dell'omonimo marchio di bellezza sostenibile che utilizza ingredienti organici –. Le pelli più giovani necessitano di molta idratazione per mantenere la loro elasticità e far sì che la luminosità regalata dall'estate duri più a lungo – continua –. Bene avvalersi dell'acido ialuronico di origine vegetale, un ingrediente eroe nel supportare le cellule della pelle quando si parla di idratazione e di ridurre le rughe causate dal sole». Per le pelli più mature l'attenzione è ancora maggiore perché la loro elasticità è già compromessa. «Occorrono sieri e creme

viso che ripristinino i nutrienti di cui la pelle necessita, affinché le naturali riserve d'idratazione siano nuovamente colmate e il tessuto fasciale rafforzato». È d'accordo Elena Marcaccini, product manager del marchio distribuito in farmacia Rouj. «La grande esposizione al sole durante le giornate trascorse al mare, in piscina o in montagna provoca alla nostra pelle anche stress, secchezza e la comparsa di fastidiose macchie cutanee. Il consiglio è intervenire subito ripristinando il corretto apporto idrico di pelle e annessi cutanei, così da ricaricare immediatamente la riserva d'acqua. La stessa cosa vale anche per il corpo». Al-leato importantissimo, prima di passare all'idratazione è «il peeling che interviene su ispessimenti, aree grigie e macchie superficiali, che sono molto frequenti quando l'abbronzatura comincia a perdere smalto; in questo modo il colorito sarà uniforme e più brillante».



Body Scrub
SUSANNE KAUFMANN

Rimuove le cellule morte della pelle e tonifica il corpo in modo delicato e piacevole grazie a piccoli granelli di sabbia marina, polvere di pietra pomice e preziosi principi attivi (54 euro).
susannekaufmann.com

Scrub Corpo
ACQUA DELL'ELBA

A base di sabbia marina per un'esfoliazione delicata, arricchito di acqua vegetale di elicriso.
acquadell'elba.com

OLFATTO BEAUTY LEI

Quattro icone per Gucci

Le nuove testimonial di Bloom

Sono quattro donne dalla forte personalità quelle scelte da Alessandro Michele, il direttore creativo di Gucci, per interpretare la fragranza floreale Gucci Bloom. Anjelica Huston, regista e attrice iconica, la cantautrice Florence Welch, la modella Jodie Turner-Smith e la stilista Susie Cave prestano i loro volti a Floria Sigismondi, fotografa e regista, che ambienta la campagna nella città umbra di La Scarzuola, luogo misterioso e incantevole. gucci.com



FILIPPO MONTEFORTE / GETTY IMAGES

VALENTINO BEAUTY

LADY GAGA VOLTO DI VOCE VIVA

La nuova fragranza è un invito a vivere i propri sogni

È incarnazione perfetta del messaggio che vuole trasmettere Voce Viva, il nuovo profumo femminile di Valentino: Lady Gaga, Premio Oscar, Grammy, BAFTA e Golden Globe per *A Star is Born*, è infatti la voce di una generazione,

simbolo di rispetto per le individualità e musa per chiunque voglia trovare il proprio posto nel mondo. «Sii te stessa, amati per ciò che sei e non rinunciare mai ai tuoi sogni» è l'augurio di Lady Gaga. valentino.com

Giardini profumati

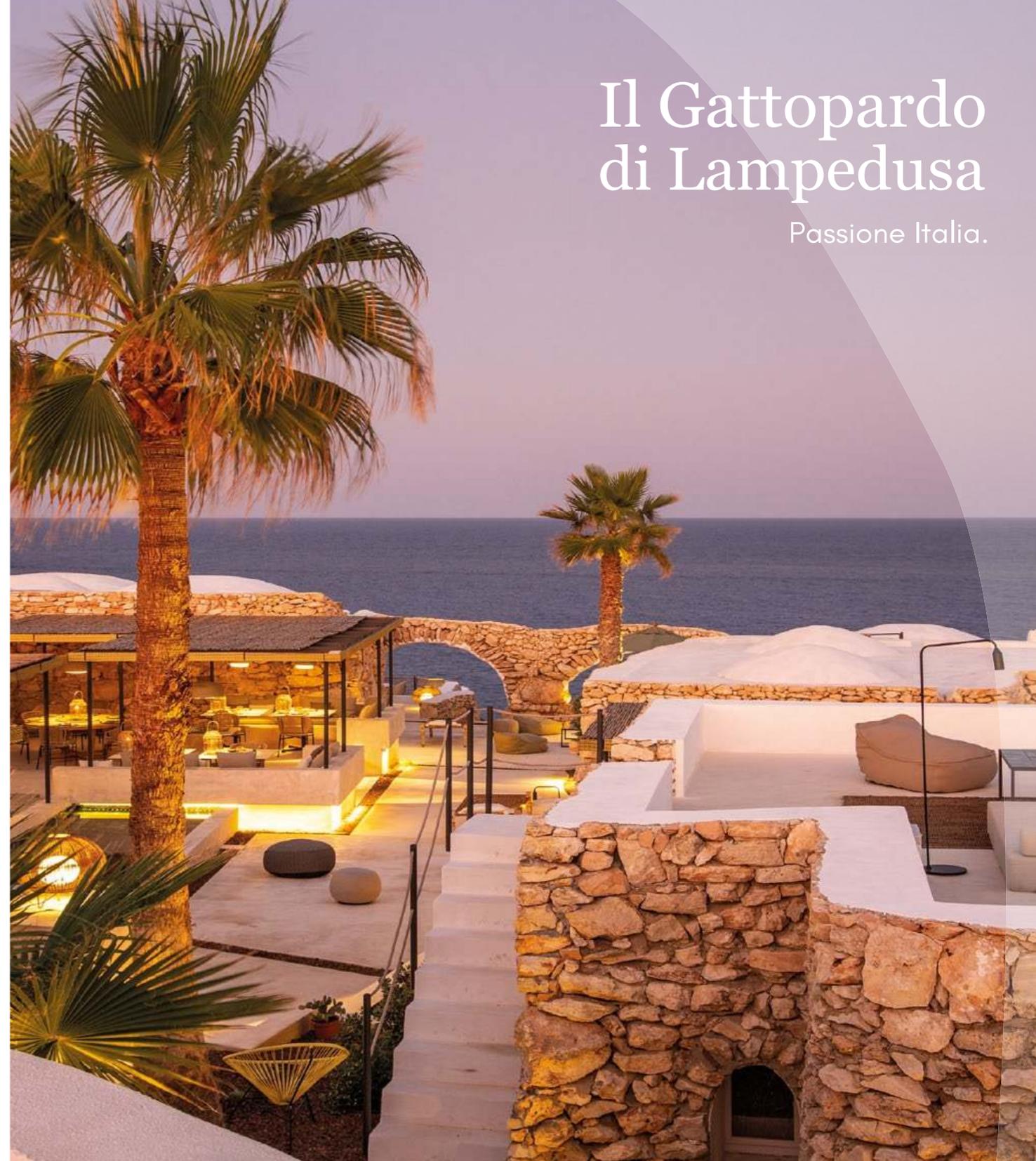
Kenzo Parfums al Louvre

Il marchio francese di profumeria ha stretto una collaborazione triennale bio-artistica che prevede la messa a dimora di 60.000 bulbi ogni anno ai Jardin de Tuileries. Il progetto prevede la fioritura di aiuole ampie e colorate nel giardino francese più antico e amato di Parigi, ispirate

alla programmazione museale. Le composizioni di quest'estate infatti sono state progettate dai paesaggisti del National Estate del Musée du Louvre che si sono ispirati alla mostra *Body and Soul, from Donatello to Michelangelo. Italian Renaissance Sculptures* catturando con diverse sfumature emozioni come passione e grazia. kenzoparfums.com



STANISLAS LIBAN



Il Gattopardo di Lampedusa

Passione Italia.

La magia di un'esperienza tutta italiana.

Sporting Vacanze. Passione in Viaggio.
MALDIVE • SRI LANKA • OMAN • EMIRATI ARABI



#reportamiqui

IL GATTOPARDO
DI LAMPEDUSA



OLFATTO BEAUTY LUI



Fragranze da viaggio

Mandarina Duck

Il famoso marchio di valigeria non poteva non dedicare i suoi profumi ai diversi tipi di viaggiatori. The Duckers, la nuova linea gender-less del brand, per ora comprende tre fragranze: Into the Jungle per i più avventurosi; Resort Lovers per chi gira in cerca di relax; Freedomland per i viaggiatori on the road che si muovono tra festival e concerti (40 euro). mandarinaduck.com



Bath and Body, la linea sostenibile

Miller Harris

Il marchio ha studiato e lavorato per integrare la sostenibilità nella sua produzione, con piccoli passi per la salvaguardia dell'ambiente, introducendo il riuso delle bottiglie di profumo e materiali riciclati nel pack e nei negozi. Etui Noir sapone, body wash e profumo, va in questa direzione (da 22 euro). olfattorio.it

BARBERINO'S
**NUOVA APERTURA
A MILANO**

Il marchio di barberia Made in Italy inaugura al quartiere Isola

La catena Made in Italy che punta a rivoluzionare la professione del barbiere ha un nuovo spazio in via Confalonieri 21, nel quartiere ridisegnato dai nuovi progetti di Piazza Gae Aulenti ma legato al passato dell'Isola. Il barber shop rievoca

la pausa dal barbiere "come una volta", ma ha lo sguardo rivolto al futuro e alle nuove tecnologie grazie alla prenotazione via app, ai pagamenti digitali e ai servizi sia per il businessman che per chi si vuole dedicare tempo. barberinosworld.com



Caffè **Aloia**

**Il Caffè della
Tradizione**

dal 1934

ORDINA SU
www.caffealoia.it



SPONSOR
ufficiale
del Benevento
Calcio

ALTEMASI
TRENTODOC
ELEGANZA AUTENTICA.

TRENTINO



Dai vigneti di montagna del Trentino nasce lo spumante metodo classico Altemasi Trentodoc. Le caratteristiche del clima e del territorio gli donano freschezza e personalità. Con Altemasi l'eleganza ha uno stile unico.



.italo

I PIACERI DEL VIAGGIO



LA SICUREZZA PRIMA DI TUTTO

ITALO HA ADOTTATO TUTTE LE MISURE PER UN VIAGGIO SICURO E SERENO

84 News
Viaggia in tutta sicurezza con Italo

86 Il programma
Le novità di Italo Più

88 Gli ambienti
Quattro stili di viaggio differenti

90 Il network
Tutti i collegamenti di Italo

92 Il portale ItaloLive
Intrattenimento gratuito a bordo

94 Italo social network
Segui i nostri profili e scopri tutte le novità

VIAGGIA IN TUTTA SICUREZZA CON ITALO

La sicurezza del nostro personale e dei nostri clienti è la nostra priorità. Per questo abbiamo adottato tutte le misure previste dalle disposizioni governative per permettere un'esperienza di viaggio sicura e serena



Viaggiare nel rispetto di tutti

Per salvaguardare l'interesse di tutti i passeggeri e del personale, Italo ha predisposto le seguenti misure di sicurezza:

- è obbligatorio per tutti i passeggeri indossare dispositivi di protezione individuale per accedere a bordo. È pertanto necessario disporre di apposite mascherine per la protezione del naso e della bocca;
- è necessario inserire nome e cognome (corrispondenti a quelli previsti in un valido documento di identità) di tutti i passeggeri in fase di acquisto del biglietto;
- si consiglia, nel corso del viaggio, di igienizzare frequentemente le mani ed evitare di toccarsi il viso;
- è stato rimodulato il servizio di ristorazione a bordo.

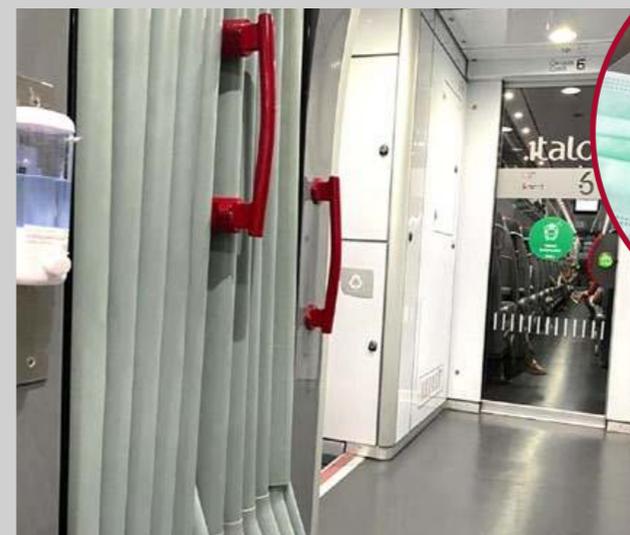
La nostra squadra a bordo

Tutto il personale di Italo è stato adeguatamente formato per garantire il rispetto delle norme igieniche e di sicurezza:

- Equipaggio dotato di un kit di protezione individuale che prevede mascherine, guanti e gel disinfettante obbligato ad utilizzare per la tutela della propria sicurezza e quella dei passeggeri;
- Il nostro personale di bordo è stato formato sulle norme di sicurezza sanitaria per gestire nella maniera più adeguata la tutela dei passeggeri a bordo;
- Servizi a bordo treno limitati o sospesi al fine di limitare le possibilità di contatto e proteggere il benessere di tutti.



Italo ha messo a disposizione gratuitamente i propri treni per i volontari della Croce Rossa Italiana.



Treni sanificati

Ambienti di viaggio sicuri ed igienizzati.

Tutti gli ambienti dei nostri treni vengono regolarmente sanificati, in accordo con le raccomandazioni del Ministero della Salute. Italo utilizza prodotti antibatterici e disinfettanti che garantiscono massima igiene:

- accurata attività di sanificazione all'inizio di ogni servizio commerciale, che comprende anche la pulizia dei sedili, dei braccioli e dei tavolini;
- sanificazione costante delle superfici con maggiore frequenza di contatto (come maniglie, pulsanti di apertura porte, pulsantiere dei distributori automatici);
- igienizzazione dei poggiatesta con prodotti a base di cloro;
- frequente sostituzione dei filtri dell'aria condizionata, per garantire una maggiore pulizia dell'aria;
- dotazione di gel disinfettante all'interno dei bagni e all'ingresso di ogni carrozza.

IGIENIZZANTE MANI
HAND SANITIZER



BIGLIETTERIA
SANIFICATA
.italo

Italo in stazione

- Apertura delle Biglietterie nel rispetto di tutte le misure di sicurezza necessarie per la tutela dei nostri clienti;
- Biglietterie Self Service funzionanti e costantemente igienizzate (pulizia monitor e tastiere).

Scopri il nuovo programma **Italo Più!**

Italo ha lanciato la nuova edizione di Italo Più, scopri tutte le novità!



Iscriviti a Italo Più, il programma fedeltà dedicato ai clienti Italo!

- **Viaggi gratis**, con soli 1.000 punti* ottieni subito un biglietto premio;
- **Offerte dedicate**, sconti e promozioni riservate;
- **Servizi esclusivi** e, diventando Privilege, servizi di viaggio ulteriori;
- **Acquisti rapidi**, dati personali e della carta di credito già salvati.

Iscriviti subito ad Italo Più e scopri tutte le promozioni che Italo ti ha riservato!

Tutti i dettagli su italotreno.it.

* Termini e Condizioni su italotreno.it.

DOPPI PUNTI ESTATE 2020: CALABRIA, CILENTO E COSTA ADRIATICA

Ancora poco tempo per ricevere doppi punti sulle destinazioni estive di Italo!

Acquista un biglietto ed effettua il viaggio entro il **13.09.20**, ti saranno riconosciuti **PUNTI X2** sulle seguenti tratte**:

- *da Milano, Reggio Emilia, Bologna a Rimini, Riccione, Pesaro e Ancona.*
- *da Torino, Milano, Reggio Emilia, Bologna, Firenze, Roma, Napoli e Salerno a Agropoli, Vallo della Lucania, Sapri, Paola, Lamezia Terme, Rosarno, Villa San Giovanni e Reggio Calabria.*

** le tratte si intendono in entrambe le direzioni; scopri di più sul sito italotreno.it.



ANDATA E RITORNO

Parti per una delle nostre destinazioni e se torni in giornata puoi avere più del -50% sul prezzo del biglietto*

Flessibilità e convenienza per chi acquista un viaggio **Andata e ritorno** in giornata.

Parti per lavoro o svago e torni lo stesso giorno? Hai necessità di orari flessibili, ma non vuoi rinunciare alla convenienza?

Scegli l'offerta Andata e Ritorno* in giornata

- **Sconto di oltre il 50%** su viaggi a/r nella stessa giornata
- **Acquisto e cambio data** fino a tre giorni prima della partenza
- **Cambio orario gratuito**** fino a tre minuti della partenza

Scopri tutte le nostre offerte e promozioni sul sito italotreno.it

* Offerta non rimborsabile, soggetta a disponibilità e acquistabile su tutti i canali (tranne il personale a bordo).

** Il giorno della partenza, in caso di mancata disponibilità dell'offerta, sarà possibile cambiare una sola volta l'orario in stazione e tramite Italo Assistenza, con integrazione al prezzo della Flex disponibile.



Viaggiare con Italo: 4 Ambienti, 4 stili di viaggio

CLUB EXECUTIVE

Un ambiente curato nei minimi dettagli per rendere più piacevole il vostro viaggio all'insegna dell'eleganza, della tecnologia e del servizio esclusivo.



COMFORT

I vantaggi della Prima e della Smart fusi per darvi un'esperienza di viaggio che rappresenta il mix perfetto tra comfort ed economicità.



PRIMA

Il massimo del comfort con ampi spazi individuali e libertà di movimento, un servizio unico per momenti di assoluto relax.



SMART

Viaggiare senza rinunciare alle comodità accedendo alle migliori tariffe che Italo può offrire.



UN VIAGGIO PRATICO

Viaggiare Smart significa economicità e praticità, senza nulla togliere al comfort

FOCUS SMART LA MASSIMA PRATICITÀ E LA MASSIMA CONVENIENZA

Scegliere l'ambiente Smart significa viaggiare senza rinunciare alle comodità accedendo alle migliori offerte di **.Italo**.

- Ampia disponibilità di posti nelle carrozze dedicate all'ambiente Smart
- Carrozze con il maggior numero di poltrone a correre per una maggiore privacy.
- Poltrone reclinabili in pelle, poggiatesta, prese elettriche, porta USB* individuali e tavolini indipendenti.

- Wi-Fi gratuito.
- Nuova illuminazione LED* su tutto l'ambiente.
- Area snack disponibile, con distributori automatici per bevande calde e fredde e snack.
- Accesso gratuito al portale Italo Live per godersi tanti contenuti multimediali.
- Speciale carrozza Cinema** dotata di 8 schermi da 19 pollici situata in testa o coda del treno per evitare al minimo il passaggio.

* Porte USB presenti sui treni EVO.

** Carrozza cinema presente nei treni AGV.



Tante città collegate attraverso il network da Nord a Sud grazie anche ai nuovi Italo EVO che sfrecciano lungo le principali linee ferroviarie dell'intera penisola

TUTTA LA RETE DI ITALO



Viaggia senza pensieri con Italo Go

In collaborazione con partner specializzati, le soluzioni per agevolare il proprio soggiorno

Italo lancia Italo Go, un catalogo di servizi ideati per agevolare gli spostamenti e i soggiorni di chi viaggia. Coloro che scelgono Italo hanno la possibilità di completare il proprio viaggio prenotando i seguenti servizi, offerti in collaborazione con partner specializzati: hotel con **Booking.com**, noleggio auto con **Hertz**, trasferimenti aeroportuali con **Autostradale**, taxi con **appTaxi**, parcheggi e car valet con **Parkvia**, deposito bagagli con **BagBnb**, trasferimenti marittimi con **Snav** e **Travelmar** e ancora tour ed eventi con **GetYourGuide** e **Ticketmaster**.

Booking.com

Scegli Booking.com per i tuoi soggiorni in Italia e in tutto il mondo. Puoi usufruire di sconti fino al 50% e accumulare punti Italo Più da utilizzare come preferisci. Prenota tramite il sito italotreno.it, sezione hotel **ItaloGo**

GET YOUR GUIDE

Prenota on-line il tuo biglietto ai musei Vaticani o agli Uffizi e vivi un'esperienza indimenticabile al miglior prezzo garantito! **Puoi scegliere tra una selezione di tour e attività e se la trovi a un costo inferiore GetYourGuide ti rimborserà la differenza!**

SNAV

Parti con SNAV e sei subito in vacanza nelle più belle mete del Mediterraneo: Croazia, Isole Eolie, Ponza, Ventotene, Ischia e Procida! Per te 20% di sconto. Info e dettagli sul sito italotreno.it, sezione nave **ItaloGo**

ParkVia

Inserisci la stazione, metti a confronto i servizi, i prezzi e le recensioni, seleziona il parcheggio che fa per te risparmiando tempo e denaro. Prenotando in anticipo con ParkVia, **potrai risparmiare fino al 60%!**

Hertz

Fino al 10% di sconto sul noleggio effettuato in Italia e all'estero, oltre a 3 punti Italo Più per ogni Euro speso. Prenota tramite il sito italotreno.it, sezione autonoleggio **ItaloGo**

mimoto esharing

Registrati a MiMoto, il primo servizio di scooter sharing elettrico made in Italy, e approfitta dello sconto dedicato! Inserisci il codice "mitalo" e ricevi 20 minuti di corsa in omaggio! **Per te oltre 400 scooter elettrici tra Milano e Torino sempre disponibili!**

Airport Bus EXPRESS

Grazie alla partnership con la società Autostradale, **i viaggiatori di Italo potranno prenotare il proprio trasferimento semplicemente con un click** utilizzando il servizio Airport Bus Express, disponibile dalla stazione di Milano Centrale verso gli aeroporti di Milano e dalla stazione di Firenze Santa Maria Novella verso l'aeroporto di Pisa.

BAGBNB

Basta portare in giro per la città i bagagli pesanti. Scegli il deposito più vicino con BAGBNB, la prima community di deposito bagagli in Italia: il servizio è economico, sicuro e distribuito su tutto il territorio.

ticketmaster®

Grazie alla partnership con Ticketmaster i viaggiatori di Italo potranno prenotare concerti, spettacoli teatrali, festival e tanto altro inserendo semplicemente il codice ITALO per usufruire di condizioni agevolate.

Prenotare i servizi di **Italo Go** è facilissimo: dopo aver effettuato l'acquisto del biglietto, nella pagina "Conferma Acquisto" è presente l'area dedicata a **Italo Go**, cliccando sul servizio desiderato si viene indirizzati automaticamente sul sito del Partner per poter finalizzare la prenotazione. In questo modo **Italo** mette a disposizione un ventaglio di servizi per garantire ai suoi viaggiatori un'esperienza di viaggio completa e soddisfacente.

Il nuovo portale ItaloLive è ricco di novità

Con l'intrattenimento gratuito di bordo il viaggio non sarà più lo stesso



Cinema
I migliori film italiani e stranieri



Edicola & Ebook
Le maggiori testate, riviste e i libri digitali



Serie tv
Le più amate del momento



Musica
Le hits di ieri e di oggi con le migliori radio italiane



Videotutorial
Impresa e digitale





Live news
Aggiornamenti quotidiani



Lezioni d'inglese
Con John Peter Sloan



Giochi
3 nuovi giochi firmati Originale Dal Negro



Gift Box
Le offerte dei nostri partner

LA PROPOSTA DEL MESE: LA NUOVA SEZIONE MUSICA

Ascolta la playlist del mese

Accedi alla sezione "Ascolta" e lasciati coccolare durante tutto il viaggio dall'ampia scelta di musica selezionata per te. 5 radio a tua disposizione, tra cui scegliere lo stile che ti piace o che ti ispira di più:



Ogni mese 10 playlist vengono aggiornate con la migliore musica italiana e straniera di ieri e oggi!
Che aspetti! Spingi il tasto PLAY!

Il catalogo di Italo si arricchisce di nuove entusiasmanti proposte

Nuovi Thriller, Film d'Animazione, Commedie, Documentari e molto altro ti aspettano a bordo treno! Mettiti comodo e Buona visione!

Dall'1 al 30 settembre * Il film inizia poco dopo la partenza da Milano, Padova o Verona. ** Il film inizia poco dopo la partenza da Roma.

La ragazza nella nebbia



Un paesotto disperso tra le Alpi viene sconvolto dalla scomparsa di una adolescente. L'ispettore Vogel, chiamato a indagare sul caso, deve affrontare una realtà che lascia il segno nella sua vita.

L'ultima discesa



In cerca di solitudine ed emozioni forti, Eric LeMarque rimane bloccato per otto giorni in una landa gelida. La sfida più difficile sarà quella di affrontare le scelte egoistiche e autodistruttive che lo hanno portato fino a quel punto.

Tratta Nord-Sud*

DAL 1/09 AL 7/09
LA RAGAZZA DELLA NEBBIA
di Donato Carrisi
Con: Toni Servillo, Alessio Boni, Jean Reno
Durata: 128'
Genere: Thriller
Lingua: ITA

DAL 8/09 AL 14/09
CHI HA UCCISO DON CHISCIOTTE
di Terry Gilliam
Con: Adam Driver, Jonathan Pryce, Stellan Skarsgard
Durata: 132'
Genere: Avventura
Lingua: ITA

DAL 15/09 AL 21/09
USS INDIANAPOLIS
di Mario Van Peebles
Con: Nicolas Cage, Tom Sizemore, Thomas Jane
Durata: 128'
Genere: Azione
Lingua: ITA

DAL 22/09 AL 30/09
ESCAPE PLAN 3
di John Herzfeld
Con: Sylvester Stallone, Malese Jow, Dave Bautista
Durata: 87'
Genere: Azione
Lingua: ITA

Tratta Sud-Nord**

EFFETTI COLLATERALI
di Steven Soderbergh
Con: Jude Law, Rooney Mara, Catherine Zeta-Jones
Durata: 106'
Genere: Thriller
Lingua: ITA

L'ULTIMA DISCESA
di Scott Waugh
Con: Josh Hartnett, Mira Sorvino, Sarah Dumont
Durata: 98'
Genere: Drammatico
Lingua: ITA

CACCIA AL TESORO
di Carlo Vanzina
Con: Vincenzo Salemme, Carlo Buccirosso, Christiane Fllangieri
Durata: 90'
Genere: Commedia
Lingua: ITA

STEP UP 4: REVOLUTION
di Scott Speer
Con: Kathryn McCormick, Ryan Guzman, Stephen Boss
Durata: 99'
Genere: Musicale
Lingua: ITA

LEGENDA

Contenuto adatto a tutti 
Contenuto adatto a bambini con adulti a fianco 
Nessun film in programmazione è vietato ai minori

Con Italo viaggi sui social ad alta velocità!

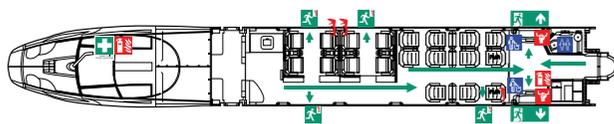
Seguici per scoprire tutte le nostre offerte e le ultime novità

SEGUICI SU

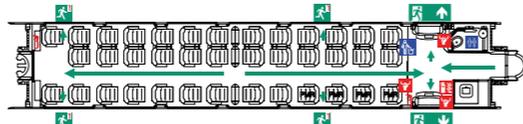
Sicurezza a bordo/on-board safety instructions

La mappa a bordo treno / On-board train map

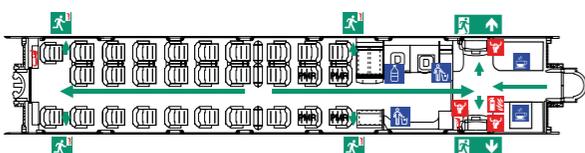
Carrozza / Coach: 1



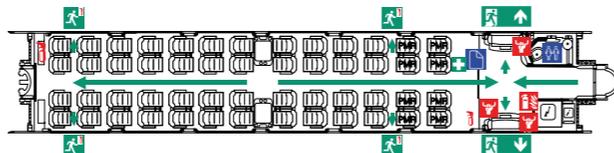
Carrozza / Coach: 2, 4, 5



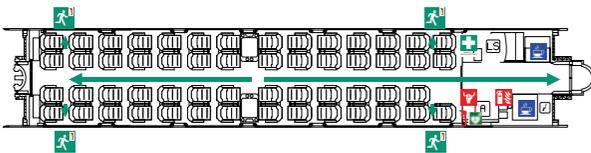
Carrozza / Coach: 3



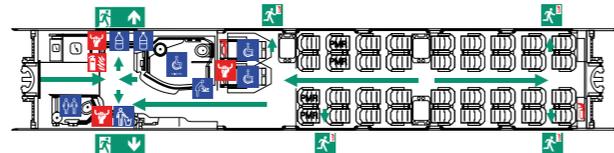
Carrozza / Coach: 6



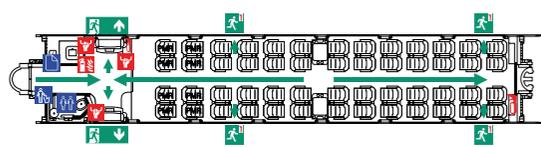
Carrozza / Coach: 7



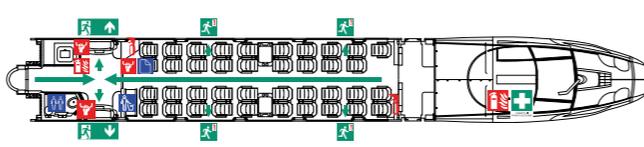
Carrozza / Coach: 8



Carrozza / Coach: 9, 10



Carrozza / Coach: 11



Legenda / Legend

- Uscita di emergenza
Emergency exit
- Finestrino di emergenza
Emergency window
- Via di fuga
Escape route
- Estintore
Fire extinguisher
- Martello frangivetro
Hammer for breaking glass
- Maniglia allarme passeggeri
Handle passenger alarm

- Cassetta di pronto soccorso
First aid kit
- Fasciatoio
Diaper change pad
- Distributore
Automatic vending machine
- Persona a mobilità ridotta
Person with reduced mobility
- Toilette
Toilet

- Defibrillatore
Heartstart
- Posti per sedie a rotelle
Wheelchair spaces
- Toilette handicap
Disabled toilet
- Cestini carta
Paper baskets
- Cestini plastica
Plastic baskets
- Cestini indifferenziata
Other waste baskets

Come comportarsi in caso d'emergenza What to do in an emergency

Nella condizione ordinaria di marcia in sicurezza, i passeggeri devono occupare esclusivamente gli spazi idonei al loro trasporto in modo da non ostacolare il personale di bordo nell'espletamento delle attività connesse con la sicurezza e eventuali operazioni di evacuazione del treno in emergenza. In caso di evacuazione del treno in emergenza è necessario attenersi alle istruzioni del personale di bordo prestando attenzione al rispetto delle seguenti istruzioni di carattere generale:

- Abbandonare il treno senza indugi, in maniera ordinata e con calma;
- Aiutare chi si trovi in difficoltà, con priorità a soggetti "sensibili" (bambini, donne in stato di gravidanza, portatori di handicap, ecc.);

- Abbandonare i bagagli e non tornare indietro per nessun motivo;
- In presenza di fumo o fiamme camminare chini.

In ordinary condition of safe running, travellers must remain in their assigned seats so that they do not prevent the work of on-board staff performing safety-related tasks or interfere with train evacuation in the event of an emergency. In the event of an emergency evacuation, follow the instructions of the on-board staff and the following general safety information:

- Evacuate the train quickly, calmly and in an orderly fashion;
- Help passengers requiring assistance, giving priority to children, pregnant women, the disabled;
- Leave your luggage behind, and do not re-enter the train for any reason;
- Walk bending down if there is smoke or flame.

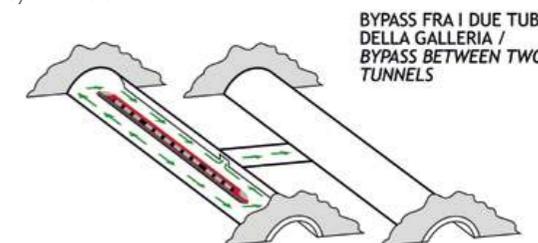
Esodo galleria linea AV/AC Firenze-Bologna Tunnel AV/AC evacuation Florence-Bologna

Per un ordinato e rapido esodo dalla galleria è necessario attenersi alle istruzioni fornite dal personale ferroviario direttamente o mediante gli impianti di diffusione sonora, prestando comunque osservanza alle seguenti indicazioni generali:

1. Una volta discesi dal treno occorre dirigersi verso la direzione più opportuna per l'esodo seguendo i cartelli segnaletici affissi sulla parete della galleria e/o le indicazioni fornite dal personale ferroviario;
2. La galleria dovrà essere percorsa camminando esclusivamente sul marciapiede laterale della stessa evitando di invadere i binari;
3. L'attraversamento dei binari, se necessario per raggiungere l'uscita, deve essere preventivamente autorizzato dal personale ferroviario;
4. Durante l'esodo occorre mantenere la calma, non spingere o accalcarsi con le persone che precedono, non creare allarmismo;
5. Aiutare, per quanto possibile, le persone a mobilità ridotta;
6. Una volta raggiunta l'uscita occorre non disperdersi e seguire le istruzioni impartite dalle squadre di soccorso.

while bearing in mind the following general indications:

1. Once off the train, you must head in the most appropriate direction for evacuation by following the indications of the train personnel and/or, if there are, the signs on the tunnel walls;
2. While in the tunnel, walk along the side pavement only and be sure to avoid encroaching on the tracks;
3. Crossing of the tracks, if required in order to reach the exit, must be authorized in advance by the train personnel;
4. During the evacuation you must keep calm all the time. Avoid pushing or crowding the people in front and do not panic;
5. People with reduced mobility should be helped as much as possible;
6. On reaching the exit, remain in the area and follow the instructions provided by rescue teams.



For an orderly and efficient evacuation in a tunnel please follow the instructions provided by the train personnel either or over the train P.A. system,

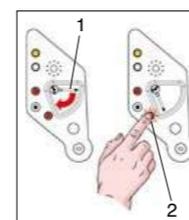


Fig.1

Apertura porte di emergenza Opening the emergency exits

Per aprire la porta in emergenza:

- girare la maniglia verso il basso (Fig.1- disegno 1)
- attendere l'accensione del pulsante rosso
- premere il pulsante rosso ed aprire la porta (Fig.1- disegno 2)

To open the emergency exits:

- Wait until the red light comes on (Fig.1 - drawing 1)
- Turn the handle downwards
- Press the button with the red light on it open the door (Fig.1 - drawing 2)



Fig.2

Finestrini/Windows

Prelevare il martello frangivetro, (Fig.2) colpire il finestrino nel punto indicato sul vetro (Fig.3) e spingere il finestrino.



Fig.3

Pick up the hammer for breaking glass (Fig.2) use it to strike the window at the spot marked (Fig.3) and push the window out.

Prese elettriche

Piccoli suggerimenti utili per evitare di danneggiare le prese elettriche a bordo di ITALO e per l'utilizzo in tutta sicurezza:

- Evitare di maneggiare materiale elettrico con le mani bagnate;
- Estrarre la spina da una presa afferrando con le dita il corpo della stessa, evitando di tirare solo il cavo;

- È vietato l'utilizzo di prese multiple, ciabatte e/o prolunghie;
- Limitare l'utilizzo di adattori;
- Evitare di lasciare inserite nelle prese spine non collegate ad alcuna apparecchiatura;
- In caso di danneggiamento della presa o di qualsiasi altro problema di natura elettrica, rivolgersi tempestivamente al personale di bordo ITALO.

Ariete

La speranza è che vi siate riposati per bene. Settembre sarà un duro banco di prova e dovrete rispondere presente. In amore le relazioni di coppia sono attese da grandi novità.



Toro

Siete reduci da un periodo di forti tensioni emotive e questo vi ha reso molto più riflessivi. E allora pensate bene alle prossime porte da aprire, il futuro è nelle vostre mani.

Gemelli

Non mancheranno le nuove occasioni, sia in amore che a lavoro. Cosa ne pensano le stelle? Seguite il cuore e l'istinto, spesso conducono dove non avreste neanche immaginato.



Cancro

Sarà un mese da vivere con il sorriso. Dopo le grandi difficoltà del recente passato, finalmente le cose sembrano andare un po' meglio soprattutto sul piano professionale.

Leone

L'estate potrebbe aver acceso qualche nuovo amore. Solo il tempo saprà dare certezze, ma se la passione è forte questo è il momento giusto per aprire il vostro cuore.



Vergine

Qualche buona idea potrebbe lanciarvi in nuovi e ambiziosi progetti, ma attenzione a non trascurare amore, amici e famiglia. La parola d'ordine del mese deve essere equilibrio.

Bilancia

Dovete tornare a credere in voi stessi, e fatelo presto! Per troppo tempo vi siete trascurati, ora è il momento di dare una sterzata a questa situazione e tornare a correre come un tempo.



Scorpione

Settembre rappresenterà un bivio. In amore fate chiarezza e, con fermezza, prendete una decisione. Nel lavoro si affacceranno nuove proposte: saranno quelle giuste per voi?

Sagittario

L'estate si chiuderà come meglio non poteva: l'amore tornerà a spendere. Complicità e grande passione per le coppie, buone notizie anche per i single con tanti nuovi incontri.



Capricorno

Le vostre ambizioni vi portano a volere sempre di più. Questo sarà un mese di transizione e quindi dovrete armarvi di pazienza, i grandi progetti hanno bisogno di tempo per fiorire.

Acquario

Se avete un po' di dubbi di cuore, settembre li chiarirà. Poi concentratevi sul lavoro perché sarà un mese particolare e dovrete prestare attenzione alle nuove occasioni.



Pesci

Vi sentite stanchi fisicamente e mentalmente, ma gettare la spugna non è un'opzione. Per i più giovani è il momento di tornare ad accendere i motori, il futuro passa da voi.





ACADEMY

SPECIAL EDITION

VICINO AL CUORE SELVAGGIO

Academy è un corso di laurea in scrittura. Dura tre anni, ma il 2020/2021 sarà un anno speciale, anomalo, corsaro. Studierai il mestiere di scrivere nella sua dimensione artigianale, ti allenerai nelle abilità necessarie per vivere nel mondo di oggi, e lo farai in modi sempre diversi e impensabili: ci vedremo in classe, online, al parco o in un museo, staremo in piccoli gruppi, ci muoveremo in fretta e dovrai essere pronto a cambiare, sempre, per sfruttare tutte le possibilità che avremo di studiare, imparare e non fermarci. Ah, ultima cosa: l'anno prossimo si paga il 20% in meno.

Test d'ammissione a Torino e online
Iscriviti su scuolaholden.it

Dubbi?
ammissioni2020@scuolaholden.it

SCUOLA HOLDEN
CONTEMPORARY HUMANITIES